

ANDRES BORRASE,
Director
FERNANDO BORRASE,
Administrador
JOSE BORRASE,
Jefe Talleres
(Miembro de la Sociedad
Interamericana de Prensa)

LA PRENSA LIBRE

Fundado en 1889 - N° 17731

"el diario de la tarde"

Lunes 16 de Enero de 1961

San José, COSTA RICA, C. A. — CENTRAL TELEFONICA: 1024 - 2287 - 4008 - 4852 - 6577 — Premio SIP-MERGENTHALER 1959

28 PAGINAS

4 SECCIONES

¢ 0.25 ejemplar - ¢ 5.00 suscripción

SECCION A

• Información Nacional
• Editoriales • Sucesos

CRECE LA REBELDIA EN CUBA

Seguridad tras planes del comunismo

El Ministerio de Seguridad Pública Investigará lo de planes abiertos del comunismo costarricense para una intensificación en su accionar dentro de Costa Rica de acuerdo con consignas provenientes de Moscú y otros países hispanoamericanos donde el comunismo internacional ha sentado sus cuarteles generales.

En Costa Rica se vaticina el inicio del plan con la conferencia que dictará el Lic. Manuel Mora Valverde mañana martes

en Alajuela —casa del líder Carlos Luis Fallas—, sobre "Informes de la Conferencia de todos los países hispanoamericanos". —Pasa a la Pág. SEIS

EDUCACION ACOGE EL NO LIMITE DE EDADES

El Ministerio de Educación Pública se ha adaptado a la ley que prohíbe limitación de edades para sus empleados y funcionarios. Así lo ha hecho saber el Ministerio de Trabajo y Previsión Social al anunciarle que una solicitud de una maestra de más de 40 años de edad, fue resuelta favorablemente.

Primera exportación del soluble

Esta primera exportación se hizo a Puerto Pireaus, de Grecia, en los Balcanes, y consiste en el embarque de las primeras 1.200 libras de soluble costarricense, con que se inicia la exportación de este nuevo producto nacional.

En el barco Prins Dederlander, que zarpó de Puerto Limón el día 7 de enero en curso, fueron embarcadas las primeras 1.200 libras de café soluble costarricense. —Pasa a la Pág. SEIS

En el Ministerio de Trabajo y Previsión Social, que está impidiendo la limitación de edades para el trabajo, de acuerdo con ley emitida el año recién pasado, se nos informó que el Ministerio de Educación Pública se ha adaptado a dicha legislación. Ese Ministerio ha informado que la solicitud de una maestra, cuya edad llega a los 40 años, fue acogida y resuelta favorablemente, dándose así oportunidad a esa educadora de poder integrarse al conjunto de profesoras nacionales.

Al parecer, es esta la primera resolución favorable al mandato de dicha ley, ya que se ha generalizado la tendencia, al acogerse una solicitud, de limitar la edad del solicitante.



Gráfica de la sesión de apertura de la Junta General de la ESAPAC esta mañana en San José. A la Junta — que preside el Ministro Lic. Jorge Borbón Castro — asisten el

Ministro de Economía de Guatemala y el Vice-Ministro de Economía y Hacienda de la República de Panamá. —(Foto Solano).

Junta de ESAPAC con ministros del Istmo

Hoy en la mañana se abrieron las deliberaciones de la Junta General de la ESAPAC (Escuela Superior de Administración Pública de América Central) con la asistencia de varios Ministros de Economía y Hacienda del circuito istmeño incluyendo la República de Panamá.

En la Junta de ESAPAC —donde se tratarán los planes de la escuela para 1961 y algunos proyectos de trascendencia— se hicieron presentes esta mañana el Ministro de Economía y Hacienda de la República de Guatemala, el Vice Ministro de Eco-

nomía de la República de Panamá y el Ministro de Economía y Hacienda de Costa Rica.

La Junta abrió las deliberaciones en su local de la vieja Universidad bajo la presidencia del Lic. Jorge Borbón Castro, Minis-

tro de Economía de Costa Rica. El personal docente de la Escuela, delegados de otros países y observadores de las Naciones Unidas fueron convocados también a la Junta que cerrará sus sesiones mañana.

15.000 MILICIANOS SON USADOS EN LA LUCHA

LA HABANA, 16. —(AP)— Entre 10.000 y 15.000 milicianos lanzados por el Primer Ministro en una importante ofensiva han rodeado a las crecientes bandas de antigubernistas en la región del Escambray de Cuba Surcentral, de acuerdo con informes dignos de crédito.

—Pasa a la Pág. CUATRO

Estación para ver a satélites en el Irazú

Satélites para precisar por medios electrónicos la medida y forma del globo terrestre están constituyendo el más nuevo método en uso por parte del Servicio de Mapas del Ejército de los Estados Unidos que establecerá a fines de mes una estación de observación de estos en la cima del Volcán Irazú.

Por José Antonio Zavaleta

Un grupo de expertos norteamericanos llegará al país en el curso de esta semana, con el objeto de iniciar los trabajos de instalación de ese centro de observaciones en la cumbre del Irazú, el gigante dormitante que mide 3.442 metros sobre el nivel del mar.

La estación de observaciones en el Irazú será la situada a mayor altura entre las que se establecerán a partir de este mes en el área del Caribe.

La red de centros de observación del Servicio Geodésico Interamericano comprenderá los que se sitúen en Trujillo, en la costa norte de Honduras y a 460 millas en línea recta de la estación del Irazú, en Kingston, Jamaica, en Haití otra y una más, en Barranquilla, Colombia.

—Pasa a la Pág. SEIS

TRUEQUE PROPONEN CUBANOS

Los cubanos que quieren invertir en Costa Rica, proponen ahora un sistema de trueque para las obras. Gran interés despertó en el país la noticia que ofrecimos en días pasados de que un grupo de cubanos ha propuesto a nuestro Gobierno un plan de industrialización del país, con una inversión aproximada de cien millones de dólares.

—Pasa a la Pág. CUATRO



EN LA ESCUELA GARCIA FLAMENCO. —En la mañana de hoy se inició en esta escuela capitalina, un Seminario para maestros de primer grado, de todo el país. Fueron convocados 150 representantes. La asistencia vo-

luntaria superó esa cifra. La gráfica muestra al Oficial Mayor de Educación Pública, Profesor Miranda Vega, dando por inaugurado el Seminario. —(Foto Solano).

CRISIS DE PRODUCCION DE PAPA

Una crisis de carácter económico fue anunciada en la agricultura de la papa en las zonas de mayor producción del país, comenzando con las áreas de producción en el Cantón de Alvarado, Provincia de Cartago, donde Pacayas es el centro de mayor actividad papera en toda la zona de las tierras altas.

Debido a esta circunstancia la Municipalidad local comenzó estudios y gestiones ante el Ministerio de Agricultura advirtiendo

—Pasa a la Pág. SEIS



Momentos en que el Ministro Urbina y el Director de STICA Sr. Ellyson firmaban esta mañana el Convenio Financiero entre nuestro Gobierno y STICA. —(Foto Solano).

MAESTROS EN CURSO DE ENTRENAMIENTO

Agrónomos en los problemas vitales de C.R.

Una mayor intervención en el estudio de los problemas agrícolas del país tendrá en el futuro el Colegio de Ingenieros Agrónomos, según se dispuso en Asamblea General celebrada el sábado anterior.

En dicha Asamblea se integró la nueva Junta Directiva del Colegio, que quedó en la siguiente forma: Presidente, Ing. Alvaro Jiménez; Vice Presidente, Ing. Juan Manuel Revilla; Secretario Ing. José Francisco Carvajal C. Pro Secretario, Ing. Alfonso Jiménez M., Tesorero, Ing. Alfredo Ruiz S.; Fiscal, Ing. Enrique Malavassi y vocales los Ingenieros Hernán Mora, Edith Chaverri y Mario Arrea.

Maestros de todo el país participan en curso de entrenamiento en esta capital. Son los de primeros grados. También Supervisores y Directores. Se está realizando en la Escuela García Flamenco y será por una semana, la presente.

La Inspectora de Primeros Grados señorita Araceli Rodríguez Ramírez, con la colaboración del Ministerio de Educación, organizó, para realizarse en esta capital, un Seminario o Curso de Entrenamiento de maestros de primeros grados, de todo el país.

SE INICIO ESTA MAÑANA

Ese curso o seminario se inició esta mañana en la Escuela García Flamenco, que desde horas muy tempranas se vio colmada de educadores, hombres y mujeres.

LEGARON MAS DE LA CUENTA

La señorita Rodríguez Ramírez, con la cual conversamos, nos manifestó muy complacida.

—Pasa a la Pág. SEIS



Se reunieron esta mañana el Ministro Quirce Morales y el Diputado Oduber Quirós con miembros del Comité que está estudiando el problema económico hospitalario. Se enteró

al Lic. Oduber Quirós de varios aspectos del problema. En la gráfica el Dr. Quirce, el Lic. Oduber Quirós y los integrantes del Comité.

Problema económico hospitalario fue tratado hoy con el Diputado Oduber

El Problema económico-hospitalario fue tratado hoy, con participación del Ministro de Salubridad Pública Dr. Quirce Morales, el diputado Lic. Oduber Quirós y otros altos funcionarios hospitalarios.

A las diez y media de la mañana de hoy, en el Despacho del Ministro de Salubridad Pública Dr. José Manuel Quirce Mora-

les, se verificó una importante reunión para tratar lo relacionado con el grave problema económico que está confrontando el

sistema hospitalario nacional. A esa reunión concurrieron el Dr. Quirce Morales; el Diputado Lic. Oduber Quirós y otros

—Pasa a la Pág. SEIS

FIRMADO HOY CONVENIO FINANCIERO CON STICA

En sencilla ceremonia fue firmado esta mañana en el Despacho del Ministro de Agricultura y Ganadería el Convenio Financiero entre STICA y el Gobierno de la República, para el período del 1° de enero al 31 de diciembre de 1961.

Por nuestro Gobierno firmó el respectivo documento el Ministro Sr. Urbina y por STICA el señor Russel G. Ellyson, Director y por el Punto Cuarto el señor Wymann R. Stone.

Estuvieron presentes en la firma de este Convenio el Dr. Lino Vicarioli, Director General de Agricultura y Ganadería y el señor Karl Koone, Subdirector de STICA.

El Servicio Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola (STICA) presentará luego a con autorización del Ministro Urbina los proyectos que desarrollará durante este año.

Se nos informó que seguirán adelante los programas sobre cacao, forrajes y las investigaciones en granjas experimentales, ahora a cargo de esa importante agencia internacional.

De acuerdo con el Convenio, Costa Rica contribuirá con la su-

Nuevos mercados para cacao

Para el estudio de nuevos mercados mundiales y el enfoque de la situación de los precios del producto, se concentrarán en breve en Puerto Limón los principales cacaoteros de la zona atlántica, incluidos algunos representantes de San Carlos y Sarapiquí.

Los cacaoteros en el Atlántico han hecho grandes inversiones durante el año de 1960 y a la cabeza marchó la COPROCAL que adquirió dos nuevas unidades navales para el transporte de todo el cacao producido en el litoral a Panamá y Colombia, dos de los fuertes mercados de la producción cacaotera costarricense.

Las inversiones de la Cooperativa de Cacaoteros fueron bastante apreciables y algunas otras firmas por aparte invirtieron bastante dinero en mejoras de transporte.

—Pasa a la Pág. SEIS

TEMAS DEL MOMENTO

Una nueva ley de abanderamiento de barcos

Del estudio que realizó la Comisión Investigadora nombrada por la Asamblea Legislativa en el escándalo del abanderamiento de barcos, ahora en estudio de la Procuraduría General de la República, se desprende la necesidad imperativa de ir a la redacción de un nuevo instrumento legal sobre el particular.

Y es que la simple reforma de la ley vigente no resuelve los problemas que, como los que se presentaron en años anteriores, constituyeron una verdadera calamidad nacional. Porque no logra la citada ley, evitar los abusos, a más de que es inadecuada a la luz de la experiencia y de los principios que informan a las legislaciones existentes en otras naciones.

Nuestra ley actual fue producto más que otra cosa, de circunstancias y recibió su consagración a raíz de la segunda guerra mundial, cuando numerosas empresas navieras extranjeras hicieron uso de las banderas de países como Honduras, Panamá, etc., para sus unidades. De esta manera, Panamá llegó a tener una de las flotas mercantes más grandes del mundo y, sin ir muy lejos, el tonelaje de las unidades mercantes que ostentan la bandera y matrícula costarricense es muy considerable. Prueba de ello fue el estudio de más de 650 inscripciones que realizó la Comisión Investigadora de la Cámara, grupo que realizó, justo es decirlo, una labor casi diríase que exhaustiva, en procura de la verdadera situación que ha existido con el abanderamiento.

Pues bien, para poner coto a abusos y a incongruencias, es preciso que se emita una nueva ley de abanderamiento. Una ley que recoja las experiencias y las previsiones de instrumentos legales existentes en otras naciones, para que, hecha la comparación con la que tenemos se pueda llegar a una legislación más perfecta y adecuada.

No sabemos si ya la Procuraduría General de la República ha completado el estudio del informe legislativo. En todo caso, tenemos confianza de que las consideraciones y recomendaciones que hará ese organismo, serán de las

mejores y adecuadas. Pero como cuatro ojos ven más que dos, lo natural es sugerir que se integre una nueva comisión que muy bien podría estar formada por algunos de los señores diputados que participaron en las tareas de investigación del abanderamiento, por el Procurador General de la República y un delegado del Colegio de Abogados de la República para que proceda a la preparación de una nueva ley general de abanderamiento de barcos, lo mismo que para que establezca sobre normas jurídicas indiscutibles y adecuadas a nuestra Constitución Política, todo cuanto concierne a las actividades marítimas. Sería más bien un verdadero código general de la marina mercante, ya que es la única que en realidad podría tener Costa Rica, habida cuenta de que nuestra Constitución no reconoce la existencia de la marina y las milicias de guerra como ocurre en otros países.

Mantener la ley de abanderamiento que tenemos, aunque fuera con algunas reformas, sería disponernos a continuar con la serie de problemas que constantemente surgen y que ponen en mal predicado el buen nombre del país, especialmente en tierras lejanas. Están vivos los recuerdos de tantos barcos pirateando en mares del Oriente, igual que en el Mediterráneo, llevando el nombre de Costa Rica. Y el escarnio al nombre de la patria continuará mientras no contemos con una buena legislación que no posea como la actual, tantos portillos y lagunas aprovechados por empresas y círculos mercantes inescrupulosos. Por otra parte, la ley actual establece disposiciones que no favorecen mayor cosa a la Hacienda Fiscal. De aquí también los abusos y las maniobras que pusieron en entredicho también el nombre de algunos profesionales y representantes consulares de nuestro país en el exterior. Y para evitar males mayores, pues, lo que corresponde es ir a la redacción de la nueva ley, en tal forma que el nombre de Costa Rica quede resguardado, evitándose el feo y triste espectáculo que hemos sufrido en los últimos años.

5 MINUTOS DE CHARLA



Srta. M^{ra} del Rocío Díaz

La presencia en nuestra Redacción de la Srta. María del Rocío Díaz, Reina de los Festejos Patronales de San Sebastián, coronada el sábado anterior en aquel lugar, dio lugar a esta entrevista.

—Le agrada ser Reina Srta. María del Rocío?

—No lo niego. Siempre es agradable poder representar algo en la vida.

Soy Reina de los Festejos Patronales de San Sebastián, porque la votación me favoreció, como pudo haber salido electa cualquiera de mis otras compañeras, con virtudes suficientes para ocupar este Reino. Me siento muy feliz y agradecida con todas las personas que se interesaron en mi candidatura. Y estoy doblemente contenta, por contar en mi Corte de Honor, precisamente a cuatro simpáticas damitas que tomaron parte en los escrutinios, porque con ellas me sentiré más segura y haré un mejor papel en estos eventos promovidos en favor de la construcción de la Casa Cural.

—Qué otra obra material urgen construir allí?

—Se hace necesaria la construcción de un nuevo edificio escolar. El actual, viejo e incómodo ya para alojar a la nutrida población escolar de ese pueblo, situado frente a la Iglesia que está muy bonita, desentona mucho por las razones señaladas.

La Iglesia y la Escuela deben tener siempre buenos edificios, como fuerzas educativas y espirituales que son. Por eso, formando un conjunto armonioso con la estructura de la Iglesia, vendrá la Casa Cural que cuesta mucho dinero, pero hay allí también muchos corazones entusiasmados, dispuestos a lograr el adelanto de la localidad y en esa forma, muchas cosas serán pronto una realidad.

—Conoce usted el Movimiento de La Vivienda en Marcha?

—Por referencias, sí; tengo especial interés en hacer una visita a la Ciudadela de La Vivienda en Marcha, allí en San Sebastián. Sé que fue LA PRENSA LIBRE la iniciadora de esa gran obra social, tratando de resolver el problema del tugurio. Es por eso que he venido donde ustedes, para saludarlos en mi condición de Reina, para agradecerles la magnífica y desinteresada colaboración del periódico dando informaciones acerca de las votaciones del Reinado de Simpatía y de las que continúan ofreciendo con motivo de los Festejos Patronales que darán principio el 19 del corriente para finalizar el 22 de enero.

—Cuál es su mayor aspiración como Reina?

—Deseo que los Festejos Patronales, tanto los religiosos como los de carácter cívico, tengan especial esplendor, que haya mucha felicidad para todos los habitantes del lugar y que el progreso, en sus mejores manifestaciones, siga llegando allí para beneficio de todos.

Nuestra encantadora entrevistada sonrió satisfecha y con paso mesurado se aleja, radiando el optimismo también en nuestros corazones.

Bolívar Monestel Vincenzi.

Tribuna medico-social

A partir de la presente semana, LA PRENSA LIBRE abre una nueva sección para tratar en ella los problemas médico-sociales del país y sus relaciones con los de otros ambientes. Esta columna semanal será mantenida por el distinguido higienista doctor José Amador Guevara, quien colaborará con este diario en el mantenimiento de esta sección que deseamos ver robustecida con la colaboración de otros médicos anhelosos de brindar, como lo hace el Dr. Amador Guevara, su concurso a la divulgación de los problemas de la salud pública y sus consecuencias.

Tribuna Médico-Social

(por el Dr. José AMADOR GUEVARA)

Con el propósito de servir siempre mejor a nuestra colectividad LA PRENSA LIBRE ha dispuesto establecer, a partir del presente mes, una Sección Médico-Social.

Responde LA PRENSA LIBRE en esta forma a la evidente inquietud por los problemas médico-sociales del país, demostrada no solamente por los profesionales que transitan los campos de la asistencia médica, la seguridad social, la salud pública o la enseñanza médica, sino también por muchos costarricenses preocupados en lograr mejores condiciones de vida para todos.

La expresión "condiciones de vida" tiene en esta oportunidad un sentido de plenitud profundamente humano y social.

Esta "Tribuna Médico-Social" que establece este vespertino no viene a ser otra cosa que un esfuerzo más en ese gigantesco movimiento universal por lograr un mundo mejor mediante una mejor salud, en el cual desaparezca la miseria, se evite el dolor y se elimine la ignorancia.

Los objetivos específicos de esta nueva sección semanal son, en síntesis, los siguientes:

1)—Estimular la cooperación de la comunidad en torno a las acciones y programas de índole médico-social que adelantan los diversos organismos e instituciones del país, pues ya se ha expresado con razón que el estado de salubridad de una colectividad es el que esa misma colectividad quiere que sea.

2)—Justificar mediante estudios serios, basados en datos estadísticos fidedignos, la conveniencia de las inversiones de capital en los capítulos de la promoción, protección y recuperación de la salud.

Los conceptos de "cuesta más no curar que curar", y "una onza de prevención vale más que una libra de cura". Fundamentan plenamente los gastos de una asistencia médica precoz y de una acción preventiva en gran escala.

3)—Despertar en todos los profesionales el interés por el estudio de estos problemas médico-sociales a fin de obtener el necesario respaldo a cualquier programa o plan de trabajo de salud pública, entendida ésta en un sentido integral; y afirmar en ellos, por otra parte, "el trabajo en equipo" sistema del cual se habla mucho, pero se practica poco.

Este método de trabajo busca el triunfo del conjunto al precio del sacrificio individual. El excesivo individualismo es un asunto de interés general y viene a constituir una conducta excesivamente antisocial.

Esperamos contribuir a la orientación del público sobre estos asuntos que son del mayor interés por todas las colectividades nacionales. Nos guía un elevado sentido de servicio. Por encima de cualquier otra consideración personal privará primordialmente el supremo interés nacional.

EL PRIMER GRADO Y EL TIPO DE LETRA

Por M^{ra} del Carmen de Ujueta

Es tradicional en nuestras escuelas, iniciar el aprendizaje de la escritura con el tipo de letra cursiva o "manuscrita", como algunos lo llaman; y el de la lectura, con el tipo impreso; ambos simultáneamente. El niño que termina con éxito su primer grado, sabe leer ambos tipos y puede escribirlos también; pero es obvio, que tendrá dominio de la cursiva para escribir. En síntesis: el niño ha asimilado dos tipos de letra, en un curso de nueve meses; su aprendizaje ha sido eficiente.

Hace diez años, se inició en ciertas zonas escolares, a manera de ensayo, el Proyecto Piloto, que incluye la enseñanza de la lectura y de la escritura, con un solo tipo de letra: el script, al que también se le conoce con el nombre de impreso simplificado.

Para muchos maestros, "es una maravilla enseñar con este tipo de letra". Y claro está; son tan simples sus trazos. Es tan fácil enseñar algo tan elemental, que a la vez sirve para aprender a leer y a escribir, como quien dice, "mañana dos pájaros con una sola piedra". Enseñar dos tipos simultáneamente, implica un trabajo mayor. Y como somos tan indolentes, buscamos siempre el mínimo de esfuerzo; el camino más llano.

Veámos los frutos de este ensayo de diez años; al que bien puede llamarse, "del monotipo":

1º—No obstante que se sigue el método ideovisual, aun el niño de inteligencia corriente, tiene grandes confusiones con algunas letras: a q d b p g r v y - h m n - f t - i j.

2º—Las escuelas nadan contra corriente, porque el niño viene influenciado del hogar y del medio, que usa para escribir, la cursiva. Es un alumno desorientado por las circunstancias.

3º—Si un niño en esta experiencia se traslada a otra escuela o viceversa, quedará rezagado y acomplejado, salvo que tenga la suerte de encontrar un maestro verdaderamente hábil y comprensivo.

4º—El niño que es promovido por eficiencia, conocerá únicamente el tipo impreso simplificado para leer y para escribir, encontrándose en un plano

de inferioridad, con aquellos que cursaron en las escuelas corrientes.

5º—El niño de las zonas experimentales, no puede leer el papellito, que su mamá le hizo para las compras del mandado; tampoco puede leer una tarjeta de navidad, ni una firma, por legible que sea.

6º—El niño de primero, sale ávido de aprender la letra con que escriben sus papás y hermanos; al iniciar el segundo, trae una letra híbrida; verdaderos jeroglíficos. Y si cambia de maestro y este no es muy diestro en este tipo de letra, en segundo se vuelve casi analfabeto y... ¡vuelta a comenzar! En un principio se dio orientación por parte de técnicos de la UNESCO. Algunos maestros han llevado sus grupos hasta sexto, con este tipo de letra; otros lo han continuado en segundo o tercero y luego han introducido la cursiva. Es decir que en algunas escuelas, el niño aprende a escribir en el tercer grado; y qué caligrafía la de los terceros, verdaderos garabatos. En diez años, no se ha hecho una evaluación científica, para ver si es tan bueno este ensayo, que amerite su implantación en todo el país, para que haya uniformidad; o si sus frutos no convienen, que sea deshecho. Debe hacerse una evaluación general, con pruebas fehacientes. No una simple encuesta a maestros jóvenes que en su mayoría, no han practicado más tipo que este, en su corta experiencia. Tampoco de jarse impresionar por los conceptos de algunos fatuos, que siempre tratan de decir que tal o cual corriente, por nueva, es la mejor; aunque no dé los mejores resultados; simplemente para no darse por menos.

Ahora que va a iniciarse un curso de orientación, para los maestros que tendrán en sus manos, los primeros grados en toda la República, en el próximo curso, es importante que se discuta este problema del tipo de letra; que se llegue a una conclusión clara y terminante al respecto, pero basada en documentos, en baremos, en porcentajes, hechos por técnicos, con ejercicios realizados, a la vista; porque papellitos hablan y no debemos seguir dando palos de ciego y teniendo a los niños de estas zonas, como ratas de laboratorio, sin ningún objetivo.

GALERIA

EQUIPARACION DE SALARIOS entre los países centroamericanos sugieren para entrar en la integración económica del Istmo.

La sugestión es buena, pero un poquito difícil de poner en circulación. Porque, querrán los países ya integrados al movimiento económico conjunto, colocarse en el mismo plano que Tiquicia? Después de todo, ellos dirán, como la mayoría manda y como el diputado aquel de no muy lejanos tiempos, cualquier súbdito de Ydigoras, Pajarito, de Luis o de la Junta Salvadoreña, dirá "PA ESO TENEMOS LA MAYORÍA".

A MI CON BANDERITAS. - Pues resulta que la Procuraduría tiene en estudio hace un montón de semanas, el informe de la Comisión Investigadora de la Asamblea Legislativa sobre abanderamiento de barcos.

Ya se habló largo y tendido del escándalo de esos abanderamientos, verdaderos abusos, SAVUNDRAZOS MARITIMOS, se podría decir, en contra del buen nombre del país. Lo que hay que hacer ahora es una ley que no deje lugar a los negociillos del abanderamiento. ¿No lo creen así ustedes?

VEINTIOCHO PERSONAS PERDIDAS EN EL POAS. - Si señores. Veintiocho personas, dos menos que el número que salió premiado con la lotería de ayer, estuvieron perdidas casi dos horas en las cumbres del volcán Poás. Iban en busca de la laguna poseña y como el Instituto Costarricense de Turismo tiene ya bien organizada la actividad turística, los viajeros extranjeros unos y ticos otros, se extraviaron. Allí no hay flechas ni leyendas de ninguna especie que indiquen direcciones ni nada de nada. Los turistas tienen que caminar "a pulso", lo mismo en el Poás que en el resto del país. Porque...

El Instituto de Turismo es sólo una gran oficina cargadita de empleados donde todos hacen lo (mismo): conversar con la vecina dejando turistas plantados.

LOS GUADALUPANOS ESTAN A LA ESPECTATIVA. - Nos anunciaron una próxima bronca en Guadalupe, debido a que la Municipalidad prometió que el dinero recaudado en las fiestas sería destinado a construir un parque en la plaza. Y, lo único que hicieron hasta ahora fue tapar algunos de los agujeritos que quedaron de las fiestas.

A PRUEBA DE BALAS. Anunciaron que en la Asamblea Legislativa van a instalar vidrios a prueba de balas y aislantes químicos entre las "barras" y las "curules". Lo de los vidrios no lo entendemos todavía. ¿No andaban diciendo por ahí que los diputados tenían una concha a prueba de ronchas? Pues para nosotros, si la concha existe, no hay necesidad de los vidrios. Las tortugas, esos quelonios tan calladitos, se protegen de las balas con sus conchas, lo que nos hace ver que con ser un poco más concluidos los diputados estarán a salvo de "tirotellos". En cuanto a lo de los aislantes químicos tienen razón; no vaya a ser que a los de las "barras" se les contagie la epidemia del eterno "Dulce Far niente" diputado. Eso sería peor que importar la Tsé-Tsé desde el África de Katanaga y Lumumba a Guanacaste, la futura República.

Opinión de los Redactores.

¡Mucho más difícil permanecer solteros!



Si usted, lector amigo, se halla en esa edad comprendida entre los 25 y los 40 y permanece todavía soltero, va estar acosado como yo a oír esa frase de: —¡Cómo!... ¿Todavía soltero...? ¡Aaaaahhh!... Si dependiese de mí, ¡qué impudencia metería a los solterones!

Por mi parte, no daba mucho crédito a tal "amenaza" pero, cuando veo que un representante del bello sexo lanza tal idea a través de los periódicos pidiendo "IMPUESTOS PARA LOS SOLTEROS" casi comienzo a asustarme. Imagínense ustedes, lectores amigos, que algún diputado, con planes demagógicos se le ocurra presentar el proyecto. ¿Quién defenderá a los solteros si en su casi totalidad los

diputados están casados...? Además, como los políticos ven siempre el lado de las "mayorías", naturalmente

qué, no van a defraudar a un buen número de solteras con más ganas de casarse que de votar por el partido que establece el impuesto. Pero, apartándonos ya de la parte "metálica", ¿es que permanecer soltero no significa acaso también un sacrificio...?

—Así es. Permanecer solteros en Costa Rica es más difícil que pasar al bando de los más, que son los casados. En el Senegal, en Katanga u otros lugares similares, no sería tan difícil permanecer solteros. No por cuestiones raciales sino simplemente porque a las negritas les parecíamos nosotros tan feos como ellas a nosotros. Pero... en Costa Rica..., en donde basta salir por la Avenida Central para regresar más bizco que Mario Ramírez, ante tanta belleza..., señores si ustedes creen que es muy fácil permanecer solteros en Costa Rica, yo les aseguro que se equivocan.

Para muchas mujeres de muchos países, el único porvenir después de los 20 es el matrimonio. Pero debemos observar que la desigualdad entre la belleza de ellas y la fealdad nuestra va en proporción directa a la desigualdad económica. Mientras que uno no cumple los 25 años, cree a pie juntillas aquello de "contigo pan y cebolla" pero..., de allí en adelante..., bueno, uno cree más en las realidades.

Ser soltero, tiene la ventaja de no ser casado, desde luego. Pero si alguien cree que nosotros no tenemos ventajas desventajas, se equivoca.

Angel G. Penelas

—¡Egoístas!... Suelen decir las mujeres si nos atrevemos a defender el derecho de soltería. Y no se dan cuenta lo que tuvimos que sufrir cuando, por carecer de medios económicos, tuvimos que rumiar el sentimentalismo de ver alejarse aquella muchacha con unas "curvas" que ya las quisiera para sí la carretera del Irazú.

—¡Usted podría tener ya 3 o 4 hijos!... —nos dicen también. Pareciera que la sociedad siente cercana su desaparición por falta de descendencia y desprecia a quienes no contribuyen a aumentar el censo. Y yo creo que tal desaparición por falta de descendencia no se vislumbra ni mucho menos. Es más, dudo mucho que sea una necesidad para el país aumentar "la prole" a costa de unos cuantos que "sufrimos" la soltería. Y si alguien tratase de salirme al paso, diciendo que Costa Rica necesita mucha descendencia, le diría: "Si, pero antes que nos garanticen quienes aconsejan ese aumento, que nuestra prole podrá tener una vida un poco superior a la nuestra". Y para esto, la única salida sería buscarse una millonaria... Y, las millonarias... los prefieren millonarios y con una estampa de película... Y los que no reunimos todas esas condiciones nos queda solamente una esperanza: pedir al Omnipotente que no presenten un proyecto en la Asamblea para "gravar la soltería" y seguir mientras tanto diciendo: "¡po brechitos, nosotros los solteros!"

POR QUE...

ahora que la Municipalidad de San José está empeñada en el arreglo de los parques de la ciudad, en algunos de los cuales se han realizado obras de gran belleza, no se preocupa por formular un plan general para el arreglo de todos los parques, no solamente de unos, y de algunas plazoletas que existen en distintos puntos de la ciudad capital, con lo que los barrios donde existen esas plazoletas se embellecen para regalo de sus moradores?

SERA QUE... no cuenta la Municipalidad con los fondos necesarios para llevar a cabo un plan general de embellecimiento de parques y plazoletas?

SERA QUE... no está la Municipalidad en condiciones de financiar un plan de esta naturaleza, que le daría a la ciudad capital otro aspecto más simpático, más acogedor?

URBANISTA.

Tiene la palabra la Municipalidad de San José.

Si Yo Fuera...

GOBERNADOR DE SAN JOSE,

y pensando en el futuro desarrollo de la ciudad capital de la República, plantearía gestiones ante la Municipalidad para que se contratara un empréstito a fin de proceder a la pavimentación completa de muchas calles que se encuentran en pésimo estado, y a las que constantemente se les hacen remiendos que a la larga cuestan muy caros. Consideraría que es mejor, de una vez por todas, proceder a la pavimentación de esas calles en mal estado, antes que estar invirtiendo los fondos comunales en la reparación de huecos.

JOSEFINO.

Ing. Salazar clama contra banda de "Tachuelas"

Ing. don Víctor Salazar A. clama contra banda de "tachuelas" y pide al Tránsito intervenir.

Hemos recibido copia de una carta enviada por el Ing. Víctor Salazar A. al señor Director General de Tránsito, que a la letra dice así:
Estimado señor:
Saludándolo con el respeto que usted merece, quisiera distraer su atención por unos minutos para relatarle lo siguiente:
El lunes 9 de los corrientes, en la avenida segunda, entre

calles 3 y 5, fui a estacionar mi automóvil para ir a visitar al médico; antes de poder hacerlo se me acercaron 4 o 5 individuos ofreciéndose para cuidar, lavar, encerar, etc., el carro; como el vehículo no necesitaba ninguno de los servicios que estos "señores" ofrecían, 30 minutos después cuando regresé me encontré con un notable daño en la carrocería.

Este es un hecho perfectamente corriente en estos días, cuando todos los sitios de parqueo de la capital han sido invadidos por decenas de "tachuelas", que prácticamente imponen su servicio so pena de causarles graves daños a los carros. Quisiera, señor Director, instarlo respetuosamente, si corresponde a la Dirección a su digno cargo, tomar las medidas necesarias para evitar estos abusos de que somos víctimas todos los dueños de vehículos en Costa Rica.
Agradeciendo la atención prestada, y esperando una satisfactoria acogida a la presente, se suscribe de Ud.
Muy atentamente,
Ing. Víctor Salazar A.
Cédula 408.515

2 nuevos Dispensarios de la Caja: en La Suiza y en Santa Clara

Dos nuevos Dispensarios de la Caja Costarricense de Seguro Social: en la Suiza de Turrialza y en Santa Clara de San Carlos.

La Gerencia de la Caja Costarricense del Seguro Social, en el deseo de mejorar la atención médica de los asegurados, especialmente a los elementos del campo, ha dispuesto activar la construcción de dos nuevos Dispensarios, uno que será ubicado en la Suiza de Turrialza para los asegurados de esa jurisdicción y de Canadá y otro en San

ta Clara de San Carlos para los asegurados en esa región y los del futuro Colegio Agro-Pecuario, que actualmente se está construyendo en jurisdicción de Ciudad Quesada.
Estos dos nuevos Dispensarios serán debidamente atendidos por un personal capacitado que será designado oportunamente, según dijeron.

COSTA RICA...

Por Emilio Borge González

Uno de esos parajes con que la naturaleza recrea al hombre —sabor de paraíso—, a veces con discreto orgullo, pequeño por cierto, de justo renombre en el concierto internacional, tierra de ensueños y de esperanzas, es Costa Rica.

Sí. En este pequeño país, en donde a su pueblo lo es orgánica la democracia, la libertad, y esencial el respeto a los derechos del hombre, oasis agradable y seguro al cansado peregrino que busca vivir libre de temor, venga la gente de cualquier rumbo del planeta, tal es su tradición y su historia, halla un cuanto quiera para dar gusto al sentido de la belleza y del bien.

Este recodo centroamericano, desprendido políticamente de la Patria Grande, pero atado por destino histórico, hoy más que ayer, a la suerte común de sus pueblos hermanos, tiene mucho que enseñar, es verdad, a la América y al mundo, tanto como que ofrecer al turista, al científico, al inversionista y al observador.

Costa Rica es país que marcha hacia adelante. Y cuenta con mucho para recrear la vista y solazar el espíritu. Hay poesía, ciencia, música y arte.

Sus volcanes, sus ríos, sus fuentes de agua mansa y cristalina, formidables caprichos masculinos en su topografía femenina, lo que hace en fin en conjunto su naturaleza, ofrece preciosos paisajes y motivos que se multiplican en coloquios indefinidos, a la más inquieta inspiración de la sensibilidad americana.

San José, su capital, luce durante la noche con el encaje de sus alrededores, como nacimiento de puñados de estrellas en locas sinfonías de colores. Así discurre su vida normalmente. Pero llega la época de Navidad en que estallan todas sus constelaciones y su gente salta a la calle con inusitada alegría. No tienen paralelo estas festividades, al menos a lo largo de América Latina, según así lo confirma la opinión extranjera.

Desde su suelo, fecundado por el trabajo, se levantan altas montañas que lucen majestuosas durante el día. Centinelas que otean el horizonte en salvaguarda de su soberanía, y sobre cuyo lomo de caballería andante —lo cuenta San José— cabalgan los vientos que enojados trepidan las naves aéreas como a sus propios molinos y luego se vuelven el céfiro de la tarde.

Así son sus montañas, que no se cierran para aprisionar, sino que se abren para abrazar y enseñar el amor. Este es su eterno mensaje, siempre y cuando no las irrite el Olimpo o la violencia contra la justicia y la ley.

Costa Rica tiene muchas cosas pequeñas y tantas cosas bellas, como bella y esbelta es su mujer. Lo pequeño lo es en sentido de finura y exquisitez. Lo bello es bello aquí y en cualquier parte, pero tiene cosas tan grandes, como es grande y noble el corazón de los costarricenses.

Costa Rica es un poema de amor.

Emilio Borge González.

CHAMPION



De cinco rebordes.

"LA PREDILECTA DEL MUNDO"

RAFAEL PINTO & Co., Ltda.
DISTRIBUIDORES

FOCOS Y PILAS



RAY-O-VAC

ALMACÉN LA GRANJA S.A.

MARTES 9 a 12 m. y 3 a 6 p. m. 6 HORAS DE VENTA UNICAMENTE

A SU MANOS DIRECTAMENTE DE ALEMANIA
4x40 BINOCULAR 4x40
Le da un enfoque insuperable y mejor vista hasta más de **25 KILOMETROS...** AGRANDA EL AREA **16** Veces



Abra, por primera vez puede usted adquirir los sorprendentes binoculares que aún los propios expertos consideraban imposibles de construir. Después de 18 áridos meses de experimentos está ahora al alcance del público. Nunca antes unos binoculares de tan poderosa calidad se habían ofrecido a tan bajo precio.
Su poder de captación es de 4 x 40... 16 veces su poder de captación AMPLIA 16 VECES EL AREA DESEADA. Este Super-poderoso binocular está fabricado en ALEMANIA. PRODUCTORES DE MAS ALTA CALIDAD EN EL MUNDO DE INSTRUMENTOS OPTICOS. La ciencia optica alemana y su arte insuperable están reflejadas en muchas notables fases de este formidable BINOCULAR. Una sola mirada con este super-poderoso BINOCULAR le convencerá de su insuperable calidad.
Compárelo con Binoculares que cuestan \$ 125.00 o más

ESTO ES LO QUE USTED PUEDE VER CON SUS OJOS

VEA ASI CON ESTE NUEVO SUPER-PODEROSO BINOCULAR

AMPLIADA LA VISION **16** VECES

La venderemos únicamente DOS (2) por cada Cupón hasta agotar nuestra dotación de 100 pares.

NO a \$ 125.00 que usted esperaría tener que pagar sino a **\$ 39.50**

UN GRAN TRIUNFO DE LA INDUSTRIA OPTICA ALEMANA!!

1. NUEVO PODER MAS GRANDE QUE NUNCA! Nuevas lentes 4 x 40, que son mucho más poderosas y le dan el área enfocada, 16 veces ampliada, una vasta extensión y vista con más agudeza.

2. LENTES CON NUEVA CUBIERTA DE "FLUORIDE", costoso material que le da a usted mucho mejor vista ayudando a eliminar los rayos fuertes de luz, dando más claridad en la visión.

3. LENTES PERFECTAMENTE AJUSTADAS A MANO! Cada lente está hecha a precisión y está supervisada a mano individualmente para dar perfección en el enfoque y vista.

4. NUEVA CONSTRUCCION DE LUXE "JET MILITARY" Nuevos y más fuertes puentes de extensión que proveen 100% más poder sin que tengan más peso.

5. NUEVO ENFOQUE CENTRAL MAS RAPIDO! Usted nunca tendrá errores en la visión y captará todas las acciones de un instante.

6. NUEVO AJUSTE DE EXTENSION PARA LOS OJOS! Esta invención, encontrada solamente en los binoculares de alto precio, le permite ajustar instantáneamente al ancho de sus ojos.

7. NUEVO ENFOQUE CENTRAL MAS RAPIDO! Usted nunca tendrá errores en la visión y captará todas las acciones de un instante.

No se pierda de esta gran venta de binoculares alemanes en la historia. Positivamente no venderemos estos binoculares a este precio después de esto venta especial! Aceptamos órdenes por correo.

TIENDA AYMERICH
AVENIDA CENTRAL

MARTES 9 a 12 m. y 3 a 6 p. m. 6 HORAS DE VENTA UNICAMENTE

MODELO DE **ESQUELETO HUMANO**

TAMAÑO GRANDE! PERFECTA ESCALA DE UN HOMBRE DE 6 PIES DE ESTATURA

EL MISMO MODELO QUE ANTES SE VENDIA POR \$ 50.00



¡IRROMPIBLE! ¡TODAS LAS PARTES SE UNEN AUTOMATICAMENTE! ¡NO HAY QUE PEGARLO!

¡ANATOMICAMENTE AUTENTICO!

¡COMPLETAMENTE ARTICULADO!

¡CONSTRUIDO DE MATERIALES IMITACION DE HUESO!

PARA ESTUDIANTES, MEDICOS, ENFERMERAS, ARTISTAS, ABOGADOS, ESCULTORES, FOTOGRAFOS, etc.

Solo **\$ 18.50** con este cupón

¡Perfeccionado después de muchos años de labor, hélo aquí... asombroso modelo de esqueleto humano, una réplica del modelo original hecho a mano que costó \$ 10.000! Hecho en la escala de un hombre de 6 pies de estatura. Este modelo es fácil de armar, porque cada parte articulada y se engarza sin pegarlo. Le ayuda a localizar e identificar todos los huesos del cuerpo humano, desde la cabeza hasta la punta de los pies, de frente, de espalda, de costado! Elogiado por las escuelas de medicina, médicos y científicos.

GRATIS SE INCLUYE UN AMPLIO DIAGRAMA ANATOMICO DE "MEDICO"

TENEMOS SOLAMENTE 50 PIEZAS - LIMITE UN MODELO A CADA CLIENTE.

TIENDA AYMERICH
AVENIDA CENTRAL

Inventario de mercaderías en Aduana principal

Para realizar la confrontación del inventario de las mercaderías que se encuentran en las bodegas de la Aduana Principal con los libros de almacén. La autorización para trabajar horas extras en la confrontación del inventario con los libros de almacén es para los empleados

comente, los cuales trabajarán un total de 20 horas extra al mes, que pueden reducirse en algunos casos, a 10 horas. El Ministerio de Economía y Hacienda estudia la solicitud del Administrador de la Aduana, sobre el particular.

MARTES 9 a 12 m. y 3 a 6 p. m. 6 HORAS DE VENTA UNICAMENTE

PRUEBE SUS PROPIOS BOMBILLOS DE RADIOS Y TV EN POCOS MINUTOS con el **PROBADOR ELECTRONICO**

Revise y repare: Radios, TV, artefactos, tostadores, planchas, ventiladores, lámparas, circuitos eléctricos y partes de su carro, motores, instalación eléctrica de casa,

- Simple, HASTA UN NIÑO PUEDE USARLO;
- NO NECESITA CONOCIMIENTO TECNICO;
- SE PAGA POR SI MISMO LA PRIMERA VEZ QUE LO USA;
- PRUEBA MAS DE 400 BOMBILLOS Y TODOS LOS ARTEFACTOS;

SOLO UN PROBADOR HASTA AGOTAR NUESTRA EXISTENCIA DE 50

NO a \$ 115.00 el precio que usted esperaría tener que pagar sino a **\$ 39.50** presentando este Cupón

¡Fácil! ¡Seguro! ¡Rápido! Ahorre dinero... gane dinero con este nuevo y útil probador Electrónico. El modelo 1960 construido a precisión, prueba todos los bombillos de Televisión y Radio, artefactos eléctricos, circuitos y sistemas de encendido de automóvil, motores, etc., localizando filamentos rotos, corto-circuitos, roturas, etc., en un instante. Tan sencillo - que hasta un niño puede manejarlo. El probador Electrónico tiene un Bombillo Neón Indicador Especial. Muy simple, se inserta el bombillo y el Indicador Neón le dice inmediatamente si está o no, en buenas condiciones.

¡Los receptáculos (sockets) en el probador Electrónico pueden probar cualquiera de los 400 bombillos! ¡PRUEBE TODOS LOS ARTEFACTOS! Su probador Electrónico tiene un par de puntas especiales, que le permite probar bujías, motores de todas clases, tostadoras, planchas eléctricas, aadores parrillas, ventiladores, aspiradores de polvo, etc. Pruebe los circuitos eléctricos en su automóvil. Revise LA INSTALACION ELECTRICA de su casa por posibles corto-circuitos. El probador Electrónico llega completo, con fáciles instrucciones ilustradas, listo para ser usado! Se paga por sí mismo desde la primera vez que lo usa.

TIENDA AYMERICH AVENIDA CENTRAL

MARTES 9 a 12 m. y 3 a 6 p. m. 6 HORAS DE VENTA UNICAMENTE

Telescopio Alemán ALCANCE EXTRA LARGO LENTES ULTRA POTENTES

FABRICADO EN ALEMANIA POR UNA PLANTA DE 101 AÑOS. PASA LAS BARRERAS DEL ESPACIO



NUEVO MODELO 1960 CON 7 SUPER-CARACTERISTICAS

- 1º—Enfoque uniforme para vista rápida;
- 2º—Ocular contornado para mayor conveniencia;
- 3º—Lentes objetivos con interior forrado para eliminar el reflejo;
- 4º—Alta luminosidad, se puede ver a la luz de la luna;
- 5º—Lentes de alta potencia pulidos aun a precisión;
- 6º—Tubos corredizos de Metal pulido dan servicio para toda la vida;
- 7º—Negro azabache de lujo.

No a \$ 115 el precio que usted esperaría tener que pagar... sino a **\$ 39.50** presentando este cupón

AREA 225 VECES MAS GRANDE; 5 LENTES OTHIAR SINCRONIZADOS Este telescopio es nuevo y excitantemente diferente. Tiene 5, sí, 5 lentes Othiar sincronizados - bruñidos y pulidos con meticoloso cuidado. No están encolados, sino asegurados en fuertes anillos de acero. Los tubos corredizos son de metal grueso. Todo esto significa mayor potencia y mayor claridad mucho mayor alcance del que usted pueda haberse imaginado. Nunca presenta borrones, ni nebulosidad, ni deformaciones, gracias al sistema de 5 lentes que desarrolla una área ampliada 225 veces.

Cuando usted mire por primera vez a través de este telescopio, se quedará pasmado y no querrá creer las maravillas que éste revela. Sin embargo, es verdad, mucha verdad. Los distantes mundos y ciudades, la gente y vistas naturales son reales y el asombroso Telescopio se las pone a su alcance. Mucho más cerca de lo que usted se imaginó que pudiera ser posible. Imagínese — usted tiene una área 225 veces mayor.

CONFECCIONADOS POR ARTIFICES EN FABRICA ALEMANA CON UN SIGLO DE EXPERIENCIA. Este nuevo modelo 1960 es el último acontecimiento de esta fábrica alemana con 101 años de edad. La planta Othiar es altamente favorecida y respetada por sus productos ópticos de calidad superior. Este nuevo y superior telescopio es su más preciada proeza - refleja la experiencia y magnífica obra de mano alemana. NUNCA antes se habian incorporado tantas características de calidad en un telescopio de precio tan bajo.

TIENDA AYMERICH Avenida Central

MARTES 9 a 12 m. y 3 a 6 p. m. 6 HORAS DE VENTA UNICAMENTE

NUEVO MODELO 1960 HECHO EN ALEMANIA

MAQUINA CALCULADORA SUMA - RESTA DIVIDE MULTIPLICA

NO a \$ 54.50 que usted esperaba tener que pagar sino a **\$ 19.50** presentando este CUPON

SE GARANTIZA LA EXACTITUD DE CALCULO DE ESTA MAQUINA.

LE VENDEREMOS UNICAMENTE (2) POR CADA CUPON HASTA AGOTAR NUESTRA DOTACION DE 100

NO SE PIERDA DE ESTA GRAN VENTA ESTE SEGURO DE SUS CALCULOS SEA UN CONTABLE EXPERTO

PARA LOS NEGOCIOS A los tenedores de libros, contadores vendedores, impresores, agricultores, amas de casa, empleados de oficina, les ahorra mucho tiempo.

La Máquina calculadora suma, resta, multiplica, y divide sin esfuerzo del operador y requiere solo su atención en el manejo. Fabricada enteramente de acero indestructible. Calcula hasta 99.999.999. Puede llevarse en el bolsillo pues solo pesa unas cuantas onzas. No se equivoca nunca. Es tan sencilla que hasta un niño puede usarla. Con cada aparato se dan instrucciones detalladas.

TIENDA AYMERICH AVENIDA CENTRAL



AYER EN SANTA ROSA. — Presentan las gráficas: arriba en la centenario e histórica casona de Santa Rosa parte de los asistentes a una misa ayer recordando a los caídos hace seis años. Abajo en el momento de colocar una ofrenda floral que recuerda a los combatientes.

“No importa quien sea el jefe sino la unión del partido” dijo Oduber

“No importa quien sea el jefe sino la unión del partido en la prueba más grande de nuestro movimiento liberacionista” — dijo ayer el Lic. Daniel Oduber, en Santa Rosa. Muchas personas visitaron el histórico lugar con motivo de haberse cumplido seis años de la muerte de varios combatientes en llanuras de Guanacaste. Don Francisco Orlich no pudo asistir por haber estado enfermo. Envío un representante personal.

Desde las primeras horas de la mañana de ayer, a la histórica casona de Santa Rosa comenzaron a llegar regular nú-

mero de vehículos con objeto de visitar los lugares en que cayeron hace seis años varios combatientes y los periodistas Oscar Cordero Rojas de LA PRENSA LIBRE, y Jorge Vargas Gené, de “La Nación”.

A las 11 en punto de la mañana, en los pasillos de la centenaria mansión se celebró una misa por el alma de los caídos. De inmediato, familiares y ex-compañeros de los caídos colocaron una ofrenda floral al pie del monumento en que se hallan sus nombres esculpidos en mármol.

Algunos dirigentes del Partido Liberación Nacional que asistieron al acto, hicieron brevemente uso de la palabra, entre ellos, el Lic. Daniel Oduber, quien después de recordar a aquellos que cayeron en las llanuras de Santa Rosa hace seis años y las causas por las cuales combatieron, manifestó:

—“Todos ustedes saben que estamos a punto de celebrar la Convención del Partido. Es, sin lugar a dudas, la prueba más grande del movimiento. Es muy importante que estas cosas se lleven con calma y bien meditadas. Ustedes, integrantes del partido, serán quienes decidan a quién ponemos de jefe. La persona no interesa tanto como la unión. Los programas serán los mismos. Lo más importante, repito, es evitar que por razones de pasiones del momento haya desuniones entre nosotros, lo que equivaldría a hacer un grave perjuicio a Liberación Nacional.

Y esto no lo querían éstos que aquí murieron hoy, ni tampoco murieron para eso”.

DECLARA EL SEÑOR ORLICH

El Ex-Candidato del Liberación Nacional don Francisco J. Orlich, nos hizo esta mañana las siguientes manifestaciones:

—Por motivos de enfermedad, me fue imposible asistir a las celebraciones que ayer se hicieron en la Hacienda “Santa Rosa”, por parte de ex-combatientes. Mucho me dolió no poder asistir, ya que en años anteriores lo he hecho con entusiasmo y gran espíritu cívico. Es el primer año que estuve ausente. Encargué a don Roberto Madriz representarme y caso de no asistencia de este caballero, a don Elías Vicente. Cualquiera de ellos dos o los dos conjuntamente, cumplieron tal encargo.

“Santa Rosa” es un sitio histórico costarricense. Allí, desde 1856, se han detenido todos los intentos de invasión a Costa Rica. Allí está teñida la tierra de sangre de valientes costarricenses y por ello, es un lugar que debemos reverenciar los costarricenses. Por tal razón, mucho me dolió no haberme sumado al conjunto de ex-combatientes que fueron a rendir tributo de cariñoso recuerdo a los caídos en esas tierras. Pero estuve allí con el espíritu, ya que recordé emocionado lo que “Santa Rosa” significa para la Historia de Costa Rica y para todos sus buenos patriotas”.

CRECE LA... Viene de la Pág. PRIMERA —

No se ha podido determinar si esta ofensiva ha sido parte de una acción nacional para dar cumplimiento a la promesa de Castro de que acabará con toda actividad rebelde en Cuba para este año. Puede también tratarse de un golpe aislado para limpiar una zona que tradicionalmente ha sido anticomunista desde cuando el nuevo régimen asumió el poder.

Uno de los cientos de civiles que tuvieron que evacuar de las montañas dijo que los milicianos estaban cañoneando una zona en que se creía que estaban concentrados los rebeldes y se moverían tan pronto cesará el disparar de los morteros y de los cañones.

Se informó que las tropas de Castro estaban comandadas por el Comandante Dermidio Escalona, recientemente transferido a Las Villas luego de dirigir el ejército en la provincia de Pinar del Río.

Dos periodistas norteamericanos fueron ayer arrestados y detenidos por espacio de seis horas, eran Richard Valeriani de la Associated Press y James Wallace del Wall Street Journal. Ambos fueron libertados luego de un interrogatorio y después de firmar declaraciones de que “no existían cargos (contra ellos)”.

Valeriani dijo que sus interrogadores parecían estar principalmente interesados en la política norteamericana.

Trueque...

Viene de la Pág. PRIMERA —

Por el gran interés que despertó la noticia en todos los círculos, tratamos esta mañana de obtener algunos otros informes, con objeto de ampliar nuestra primera información.

TRUEQUE

Logramos enterarnos de que el grupo cubano, que cuenta con apoyo financiero de consorcios ingleses, japoneses y franceses, no desea que se le cubra en efectivo el costo de dos grandes obras que realizaría de llegar a un acuerdo con nuestro gobierno: la construcción de la carretera a Limón y la canalización de Tortuguero. El grupo está dispuesto a aceptar el pago mediante un trueque.

MADERA Y OTROS PRODUCTOS

El grupo cubano está interesado en que se le pague en madera. La explotación maderera, sin discriminación de clases, se haría única y exclusivamente en la región Atlántica, dejándose el Gobierno algunas reservas para el futuro y para asegurar el suministro de aguas potables a las poblaciones de la zona. —Aceptaría también el grupo el pago en otros productos como cacao, frutas, etc. —A cambio, los consorcios vinculados con el grupo enviarían a Costa Rica la maquinaria que el país necesita para la instalación de nuevas industrias, sea del tipo que éstas sean.

PERSONERO

Próximamente llegará a Costa Rica el personero autorizado del grupo cubano que representa también a los consorcios ingleses, japoneses y franceses, el señor Hernández Montiel, con el propósito de someter a la consideración de nuestro Gobierno las bases de un posible contrato.

DATOS REFERENTES A LAS ESCUELAS DE VERANO DE CHILE

San José, Enero 12 de 1961.

U. V. 28/12

Señor Director:
Con lamentable retraso, debido a la lentitud de las comunicaciones postales marítimas han llegado a esta Misión los datos referentes a las Escuelas de Verano que, anualmente realiza en diversas ciudades de mi país la Universidad de Chile y a cuyos cursos suelen asistir estudiantes costarricenses.

Los cursos han empezado ya; y se prolongarán hasta el 28 del presente mes. En segundo lugar, se finalizarán, como siempre, con actos sociales, y excursión al Sur del país, a la Región de Los Lagos.

Como es costumbre, sus programas están comprendidos en siete ciclos de estudio, de los cuales los más interesantes serán este año, los siguientes:

—Conocimiento del Mundo (Santiago). Desarrollo científico y tecnológico (incluirá cursos de post-graduados en Santiago y Valparaíso).

—Vida y Cultura en la Sociedad de Masas (Santiago).

—Estudios económicos latinoamericanos (Valparaíso).

—Cultura General (Filosofía, Psicología, Sociología, Educación, Literatura, Historia, Periodismo y Relaciones Públicas, en Santiago y Valparaíso).

Estos ciclos se desarrollarán sobre la base de cursos de 15 lecciones cada uno y serán complementados con seminarios, sesiones de mesa redonda y conferencias.

El valor de la matrícula será de tres escudos por asignatura (3 dólares, aproximadamente).

A raíz de la disminución habida en los presupuestos universitarios, con motivo de la catástrofe sísmica del presente año, la Universidad de Chile se ha visto obligada a suprimir este año, las becas que otorgaba a los estudiantes extranjeros.

Por otra parte, la Universidad informa que, en virtud de un convenio con la Universidad TECNICA FEDERICO SANTA MARIA —que participa activamente desde 1960 en la Organización de la Escuela de Valparaíso— se ofrece hospedaje en su cómodo internado a los alumnos extranjeros y chilenos, con un precio de 5 escudos diarios (5 dólares más o menos).

Para cualquier otra información adicional como asimismo, para solicitar reservas de matrícula y alojamiento, pueden los interesados dirigirse al Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, Huérfanos 1117, 3er. piso, Santiago.

Saluda a Ud. muy atentamente S. S. S. y A.

Augusto Millán Iriarte
Embajador de Chile

PALMA & CO.

TELEFONOS: 4325 - 1885 - 5950

Números favorecidos el domingo 15 de enero de 1961

NAVIDAD Nº 30	POPULAR Nº 18-B
Sorteo Nº 32	Cuota Nº 36
Cuota Nº 63	¢ 50.00 en mercaderías
Atrasada	Atrasada
San José.	San José.

GRAN BAZAR “LA CASA”

GIL S. A.

ANTES GIL & CIA. SUC. DE GIL & HERNANDO
— ACCIONES DE MERCADERIAS —
SAN JOSE, 16 DE ENERO DE 1961

Serie La Casa A 35-5 - Amortización Nº 46 - Fav. el Nº 12 Pertenece a CECILIA VICTORI DE GUTIERREZ
Serie La Casa A 36-5 - Amortización Nº 35 - Fav. el Nº 31 Pertenece a ROBERTO BRUNO VARGAS
Serie La Casa A 37-5 - Amortización Nº 24 - Fav. el Nº 37 Pertenece a TERESA DURAN DE RIZZATTI
Serie La Casa A 38-5 - Amortización Nº 17 - Fav. el Nº 43 Pertenece a JULIETA AMADOR DE IGLESIAS
Serie La Casa A 39-5 - Amortización Nº 10 - Fav. el Nº 180 Pertenece a EUGENIA ZELLER DE BORBON

En Formación Serie La Casa A 40-5

PRIVILEGIO DE DIVISAS LIBRES

De acuerdo con la ley de divisas libres para la explotación, la Junta Directiva del Banco Central ha acordado el privilegio de uso de divisas libres en favor de cuatro renglones de exportación nacionales.

Se concede por un año más, a partir de esta fecha, el privilegio cambiario de que han venido disfrutando las exportaciones de conservas y pastas vegetales, encurtidos, salsas y productos similares de fabricación nacional, o sea, para disponer libremente del 65 por ciento de las divisas originadas en las mismas.

Se otorga a las exportaciones de sostenes o brassiers de fabricación nacional, por un nuevo período de un año, el 65 por ciento de las divisas provenientes de ellas, a fin de que pueda ser negociado en el mercado libre de cambios, a partir de esta fecha.

Se concede por un año más,

Y se otorga por un año más, a partir de esta fecha, la ventaja cambiaria de que han venido haciendo uso las exportaciones de hule crudo, esto es, del 65 por ciento de sus divisas para ser negociadas en el mercado libre de cambios.

MUEBLERIA “EL HOGAR”

Favorecidos en el sorteo de ayer:

Serie Nº 1 — Sorteo Nº 97 - Nº 30 - Serie Par - María Cecilia Vargas - Zapatería M-27 - San José.
Serie Nº 2 — Sorteo Nº 83 - Nº 30 - Serie Par - Rebeca de Mutis - Limón.
Serie Nº 3 — Sorteo Nº 69 - Nº 30 - Serie Par - Socio Atrasado - San José.
Serie Nº 4 — Sorteo Nº 46 - Nº 30 - Serie Par - Federico Sánchez Herrera - Alcaldía 3ª Penal - San José
Serie Nº 5 — Sorteo Nº 23 - Nº 30 - Serie Par - Sin Colocar.



JOYERIA REISS Frente a Laeca

CLUBES EN CONSTANTE FORMACION.
SORTEOS SEMANALES SIN SERIE.
Y EN CUENTA CORRIENTE.
NUESTROS CLUBES ESTAN DEBIDAMENTE AUTORIZADOS Y GARANTIZADOS!

VILLANUEVA, S. R., LTDA.

CARTAGO — SAN JOSE

Avenida del Comercio — 175 vrs. Sur del Cine Rex

Máquinas de coser, radios, bicicletas, cocinas eléctricas, instrumentos musicales, toda clase de muebles, etc.

Socios favorecidos el día 15 de enero de 1961 con el Nº 830

Serie Guatemala — Sorteo Nº 46 — Francisca de Guevara Cartago
Serie Honduras — Sorteo Nº 36 — José González Batista Cartago
Serie India — Sorteo Nº 25 — Misael Pereira Chinchilla Cartago
Serie Jamaica — Sorteo Nº 21 — Aída Rodríguez de Gómez Barrio Cristo Rey - San José
Serie Japón — Sorteo Nº 14 — Saúl Mora Quirós - San José

TENEMOS EN FORMACION LA SERIE MEXICO

MUEBLERIA CASA GOLDBERG

CLUB DE MUEBLES

25 varas al Sur del Teatro Moderno - Tel. 5304 - Ap. 219
RESULTADO DEL SORTEO EFECTUADO CON LA LOTERIA DEL 15 DE ENERO DE 1961

Serie HOLANDA - Sorteo Nº 14 - Fav. el Nº 1-30 - Pert. a JULIA DE CERDAS - San José
Serie CAPRI - Sorteo Nº 27 - Fav. el Nº 1-30 - Pert. a Mª DE LOS ANGELES DE ACUNA - Cartago
Serie VIENA - Sorteo Nº 43 - Fav. el Nº 1-30 - Pert. a NORAH DE CEDEÑO - Bº México
Serie GUATEMALA - Sorteo Nº 59 - Fav. el Nº 1-30 - Pert. a HIPOLITO MEDINA - San José
Serie CANADA - Sorteo Nº 66 - Fav. el Nº 1-30 - Pert. a VILMA S. GARRETTA - San José
Serie ITALIA - Sorteo Nº 75 - Fav. el Nº 1-30 - Pert. a JUAN BAUTISTA QUIROS P. - Parrita
Serie ESPAÑA - Sorteo Nº 90 - Fav. el Nº 1-30 - Pert. a CARLOS J. VILLALOBOS A. - Curridabat
Serie CALIFORNIA - Sorteo Nº 96 - Fav. el Nº 1-30 Pert. a BELISARIO CASTRO B. - Calle Blancos

Avisamos a nuestros clientes que el número favorecido en la rifa del televisor fue el 15.447 y las acciones caducan el 28 de Febrero de 1961.

APROVECHE PARA SUS COMPRAS NUESTRO PLAN DE CUENTA CORRIENTE SIN PRIMA Y SIN FIADOR

— SERIEDAD Y HONRADEZ —

LOS MATUTINOS DIJERON

Diario de Costa Rica

INFORMACION

Grave problema con el campo de aterrizaje de la Chacarita. El próximo sábado 21 del corriente, se reunirán en Puntarenas la diputación puntarenense, la municipalidad y el gobernador de Puntarenas, con la Junta de Aviación Civil para tomar las medidas necesarias.

EDITORIAL

Otro llamamiento a la cordura: “El pueblo ha visto en los últimos días los artículos y discursos de los directores actuales de la política costarricense en relación con el pronunciamiento de la Contraloría sobre las letras de café. Esos discursos, esas de claraciones, nos han causado pena, dolor profundo”.

La Nación

INFORMACION

Equiparación de salarios entre los cinco países de Centroamérica. Sugerida esta fórmula para que Costa Rica se incorpore a la órbita económica del resto del istmo.

EDITORIAL

Ley de actuarios judiciales: “Se trata de una interesante experiencia que se hará durante el plazo de un año y que, de comprobarse que se obtuvieron buenos resultados será aplicada ya en forma permanente”.

La República

INFORMACION

Maquinaria de falsificar billetes localizan en San José. Se trata de un multitalit, adquirida por los falsificadores a altísimo precio, especialmente para realizar la operación delictuosa. Ha sido arrestado el que financió la compra, otro italiano, quien niega estar conectado con la falsificación propiamente dicha.

EDITORIAL

Directiva del Anglo: “Siendo grave como lo es, que el señor Contralor declare responsables a los señores Crespo, Monge y Saprissa, por haberse opuesto (como dice el señor Zúñiga) a una reorganización del Banco, más grave resulta, en verdad gravísimo, que se les declare responsables por una cosa (la oposición al plan del señor Zúñiga) que no es cierta”.

ALMACEN NEW ENGLAND S. A.

SORTEOS EFECTUADOS HOY EN LA AGENCIA JUDICIAL MUNICIPAL — LUNES 16 DE ENERO DE 1961

Serie New England Nº 67 - Sorteo Nº 44 - Fav. el Nº 195 Pertenece a LIGIA CHACON PIEDRA
Serie New England Nº 69 - Sorteo Nº 45 - Fav. el Nº 132 Pertenece a BERTA PACHECO DE ECHEVERRIA
Serie New England Nº 70 - Sorteo Nº 29 - Fav. el Nº 114 Pertenece a MARGARITA ESQUIVEL DE GUIER
Serie New England Nº 71 - Sorteo Nº 18 - Fav. el Nº 072 Pertenece a PAULINA QUBANO MONTERO
Serie New England Nº 72 - Sorteo Nº 8 - Fav. el Nº 082 Pertenece a FLORA ESQUIVEL SALAZAR
Serie New England Nº 73 - Sorteo Nº 3 - Fav. el Nº 147 Pertenece a MARIO MONTOYA CASTRO

NUESTRO SISTEMA DE VENTAS POR CLUBES SIGNIFICA PARA USTED, ECONOMIA, GARANTIA DE CALIDAD Y PRECIOS Y EL RESPALDO DE NUESTRA MAS AMPLIA SERIEDAD COMERCIAL

En formación Serie New England Nº 74 - ¢ 5.00 semanales

El Ideario Martiano condena al régimen castrista

Por el Prof. Cándido de la Prida

(CONCLUSION)

Martí dijo: "más culpables son los delitos por la intensión que los engendra, que por el modo con que se cometen".

El / n en castrista de espalda al / al nacional que está fundamenteado en la doctrina mariana, ha convertido la patria - cubana en una miserable colonia del imperialismo rojo, sirviéndose de ella para sus siniestros planes de penetración comunista en estas verdes y hospitalarias tierras de América.

Cuanta razón tiene Martí al decirnos que: "con lenguas de traidores deben escribirse en la historia de un pueblo el nombre de quienes antepongan la autoidad de su persona, o de su camarilla, a la concordia y unificación de su país". En este sentido fueron terminantes las palabras del Maestro.

Juzgados como traidores tienen que ser por tanto, lo que a nombre de una falsa libertad y justicia social, conquistan toda la fe y el amor de su pueblo, aprovechándose de tales circunstancias para adueñarse de todos los bienes de la Nación, así como de su sagrado derecho de la libre emisión del pensamiento, y una vez asegurados en sus manos, ponerlos incondicionalmente al servicio del nuevo y terrible amo extranjero, cuyas botas rojas, en incalculable cantidad están hoy hollando nuestro ensangrentado suelo cubano.

Cuba constituye hoy un peligroso campo de concentración de fuerzas y armamentos comunistas, y su pueblo tristemente vive tras la cortina de hierro fidelista. La parte infeliz de la Nación que desgraciadamente se ha dejado adocinar por los usufructuarios rojos, ya ven a Rusia - como la madre patria del pueblo cubano, y les hacen soñar con inaudita osadía con ver convertida toda Indoamérica en "TE RRITORIO LIBRE DEL IMPERIALISMO ROJO", de ahí el im procedente lema de: CUBA TERRITARIO LIBRE DE AMERICA", pues, según ellos parece que todo el resto de los pueblos de América son esclavos.

Al esclavizado campesino cubano, se le dice que la tierra es de él, y se le entrega un fusil para que la defienda de los invasores yanquis y sus títeres de Latinoamérica, pero a cambio de tan descabelladas ventajas, tiene que sacrificarse económicamente y producir el máximo, porque la madre patria roja necesita esos frutos para hacer avanzar la revolución comunista, llamada por ellos "revolución cubana". Otro tanto ocurre con los obreros y los empleados de todas las empresas en poder del régimen, a los cuales se le dice que ya todas esas fuentes de trabajo son de ellos y que por tanto, bajo los lemas de "PATRIA O MUERTE" y "RUSIA... SI YANQUIS... NO", tienen que defenderlas con el fusil en las manos, no obstante haber sacrificado todos sus derechos sociales y estar sometidos rigurosamente a la repugnante ley del "PAREDON", si no cumplen estrictamente todas las consignas del imperialismo rojo.

Al pueblo se le dice que es propietario de las casas donde reside, pero a más de tener que pagarle al gobierno - que se adueña de las mismas - el valor que establece la llamada "ley de la Reforma Urbana" está obligado a dejar que su más sagrado patrimonio, que es el hogar, se lo destruyan a la par de su fe religiosa, pues, hoy en Cuba los hermanos espían a sus hermanos por medio de los famosos "COMITES DE VIGILANCIA COLECTIVA" creados por Fidel para garantizar su "DEMOCRACIA DIRECTA". Para tan interesantes fines los jóvenes cubanos reciben el adoctrinamiento que los convence plenamente que ellos más que a su noble familia cubana se deben a la gran causa de la revolución: de la revolución que triunfó en Rusia, después en China y que ahora - al decir de ellos - vencerá en América, de ahí su gran consigna de: "VENCEREMOS".

Con lo anteriormente expuesto, estamos todos los que somos amantes de la libertad verdadera y del cristianismo, así como

del sagrado sacrificio de nuestros Libertadores Indoamericanos, convencidos de que ha llegado la hora de que logremos una vigorosa acción de conjunto, para erradicar definitivamente tan nefasta amenaza en estas pródigas y nobles tierras del Continente.

Recordemos lo que nos advirtió el gran Libertador Simón Bolívar y que como un inconfundible sello del espíritu democrático y de hermandad continental de esta hermana República Costarricense está grabado

en el pedestal de la estatua de este prócer, colocada en el Parque Morazán: "Una sola debe ser la Patria de los Americanos, ya que en todo hemos tenido unidad"; así como, también lo que nos dijo el Apóstol José Martí: "Todo aquel que no mira por el derecho ajeno como por el propio, merece perder el propio". También nos dijo Martí que: "suele pasar a los pueblos lo que a las casas enemigas de médicos, que llaman al fin al médico, pero demasiado tarde".

Pueblos hermanos de América la Junta Nacional de Liberación Cubana y el Frente Revolucionario Democrático, así como todas las demás organizaciones que luchan por la Cuba Democrática y Cristiana, claman en estos dramáticos instantes de nuestro destino histórico, por una sólida y exacta unidad de propósito libertario y, sobre todo por la más desinteresada cooperación económica, política y social, de América, sin amos extranjeros, mucho menos extracontinentales.

MARTES 9 a 12 m. y 3 a 6 p. m.

6 HORAS DE VENTA UNICAMENTE



CUCHILLA ESTILO EJERCITO SUIZO
ESTA DURABLE HERRAMIENTA 10 EN 1, es igual a un taller de trabajo portátil. ¡Grande!
Mide 15 cm. de largo.
50.000 se vendieron originalmente por \$ 55.00

- 10 HERRAMIENTAS EN UNA
- * Serrucho
 - * Tirabuzón
 - * Abridor botella
 - * Cuchilla
 - * Tijera
 - * Destornillador
 - * Cuchillo
 - * Abrelatas
 - * pequeño
 - * Lima
 - * Lezna fuerte

\$ 19.50

presentando este Cupón

¡10 herramientas útiles en una! Cada una separada, fácil de abrir, usar y cerrar. No se atoran ni se resbalan. Acero fuerte POLIUM. ¡Reemplaza multitudes de herramientas y accesorios que nunca se pueden encontrar cuando con más urgencia se necesitan! Téngala en su bolsillo, en el sótano, en el anaquele de herramientas, en la cocina y el garage. ¡Póngala en la gaveta del tablero del automóvil lista para hacer ajustes al motor en emergencia! Empléala cuando salga a cazar, a pescar o vaya al campo. Es un "salvavidas" en una emergencia. Ha sido aclamada por deportistas, aficionados o vocaciones de pasatiempo en todo el mundo.

¡50.000 se vendieron originalmente por \$ 55.00, ahora es suya a menos de la mitad de ese precio! El Ejército Suizo hizo famoso este tipo de cuchilla porque es en realidad una salvavidas en una emergencia. Es ideal para deportistas, pescadores, cazadores, automovilistas y para el hogar, campo, finca.

TIENDA AYMERICH Avenida Central

MARTES 9 a 12 m. y 3 a 6 p. m.

6 HORAS DE VENTA UNICAMENTE

¡Pinte la Cocina o el Porche en 55 Minutos con el Pulverizador Eléctrico para Pintar a Pistola!

- * ¡EXCLUSIVA BOQUILLA GIRATORIA MAGICA ROCIA HACIA ARRIBA, HACIA ABAJO, Y HACIA AMBOS LADOS - SIN EMPINAR EL FRASCO!
- * ¡PARTES DE ACERO INOXIDABLE Y BRONCE!
- * PULVERIZA PINTURA, ESMALTE, LACA, LUSTRE, INSECTICIDAS, DESODORANTES!
- * ¡GATILLO DE ACCION RAPIDA! ¡EL PULVERIZADOR JAMAS NECESITA LUBRICACION!

Valor comparable a modelos que se venden a \$ 150.00. **\$ 65.50** con este Cupón

¡PINTE CON VELOCIDAD - El método rápido, fácil y profesional para pintar. Rocío la pintura a presión en minutos - mientras otros se toman horas. Pinte hasta 70% más rápido. Simplemente enchúfelo, oprima el gatillo y empiece a pintar. El equipo para pintar a pistola está completo - listo para pintar. ¡Viene provisto de una nueva y poderosa bomba motor! ¡Nueva boquilla de acción giratoria que dirige la pintura HACIA ARRIBA, HACIA ABAJO, HACIA LOS LADOS sin necesidad de empujar el frasco! ¡Nueva presión por boquilla de 80 libras, ajustable desde rocío fino hasta chorro fuerte! Todas las partes son metálicas, ACERO INOXIDABLE o bronce. ¡Nuevo frasco de gran capacidad!



¡El Pulverizador acepta pintura, esmalte, laca, lustre, insecticidas - en fin, casi todo lo que puede verse! ¡Y es mucho más fácil de limpiar que una brocha o un rodillo! Hasta las mujeres lo hallan fácil de usar. Simplemente enchúfelo y comience a pintar. Pinte las paredes, el cielo raso, los pisos, escaleras, sillas, muebles, ventanas de tela metálica, herramientas del jardín, botes, etc. Úselo en el jardín para la rociadura con insecticidas de las flores, plantas y arbustos. Rocíe la ropa contra polilla... retoque los rasguños de las guardafangos, etc. ¡A Ud. se le ocurrirán docenas de otras aplicaciones para este sensacional instrumento automático!

Más de 50.000 ya se han vendido. Es el pulverizador-pistola más popular de América.

TIENDA AYMERICH AVENIDA CENTRAL

MARTES 9 a 12 m. y 3 a 6 p. m.

6 HORAS DE VENTA UNICAMENTE
NUEVA Y PODEROSA LINTERNA HURACAN
ACCION - LEVADIZA



Esta linterna es una copia exacta de un modelo que se vende a \$ 60.00

\$ 25.50

con este Cupón

4 PILAS INCLUIDAS EN ESTE PRECIO

Nueva y poderosa linterna con proyector giratorio que produce un potente rayo de luz ADEMÁS de tener un manubrio erguible con un farolito de luz roja intermitente que puede ser ajustado a cualquier ángulo hasta 90 grados para dar señales de aviso y para emergencias. Botón corredizo especial para dar luz constante o para señales intermitentes - son visibles por millas en toda clase de tiempo. ¡Aun penetra las neblinas más densas! Indispensable para botes, automóviles, fincas, etc. Caja fuerte de metal esmaltado en rojo con proyector giratorio y manubrio de cromo brillante. Garantizada para resistir corrosión y moho. Esta linterna es una copia de un modelo que hoy se vende por \$ 60.00. La nuestra observa los mismos e idénticos principios con una gran excepción - el precio! Es perfecta para los dueños de botes, cazadores, pescadores y en el campamento. Utiliza baterías sencillas de linternas. Es magnífica para todas las actividades al aire libre, para cualquier emergencia en la carretera, para el hogar y en la finca.

TIENDA AYMERICH AVENIDA CENTRAL

PARA SUS IMPRESOS A COLORES



LA MAS MODERNA INSTALACION DE

Litografía Offset

Establecida en Costa Rica Llame a los teléfonos 2287-4852 y con mucho gusto lo visitará nuestro agente.

MARTES 9 a 12 m. y 3 a 6 p. m.

6 HORAS DE VENTA UNICAMENTE

ESTE PROYECTOR ALEMAN AMPLIFICA FOTOS

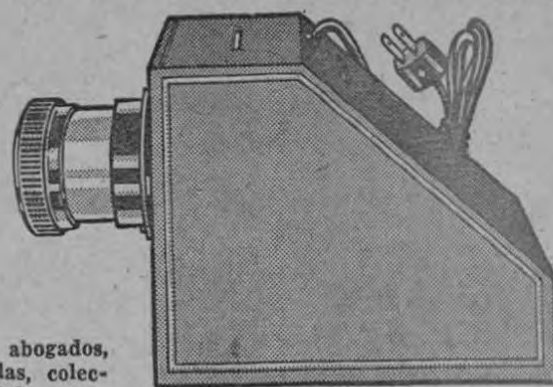
Fotos, Monedas - aun insectos

hasta 8 pies de alto

y en gloriosos plenos colores.

No a \$ 140.00 el precio que Ud. esperaría tener que pagar, sino a

\$ 59.50 presentando este Cupón.



25.000 ya se han vendido a médicos, abogados, maestros, oradores, ejecutivos, escuelas, coleccionistas, colegios, empresas comerciales, etc.

Este es el sensacional proyector alemán que convierte a CUALQUIER pared, CUALQUIER habitación de su casa en "teatro privado" - completo con visión de "ancha-extensión". Sí, el Proyector Episcopo hace "milagros" fotográficos. Tan solo lea esto:

Acepta cualquier sello de correo, cualquier instantánea (tamaño para billetera), o fotografía o dibujo (hasta 7 1/2 X 8) de CUALQUIER libro, CUALQUIER revista, CUALQUIER periódico... Sirve para muchos pequeños mapas, heliografías, dibujos, gráficas, cuadros, diseños, monedas... sí, casi CUALQUIER OBJETO y los proyecta sobre una pantalla; superficie blanca o pared, a un tamaño más grande... Si Ud. desea desde el plinto hasta el cielo raso - y en plenos COLORES NATURALES! ¡Imagínese! Con este proyector Ud. puede deleitarse viendo sus instantáneas favoritas del álbum de la familia, TAN GRANDES COMO SON EN REALIDAD en su propia pared.. Y tampoco necesita desprender las fotos del álbum - simplemente coloque el proyector sobre cada retrato y verá cómo lo amplifica a TAMAÑO CARTELERA.

Examine sellos, monedas, cuadros, digitales, dibujos. Observe cómo se destacan las más diminutas líneas y detalles para poderlas examinar mejor!

Este Proyector Episcopo funciona bajo los mismos principios como los de las máquinas opacas usadas por el Ejército, Marina y Fuerzas Aéreas y por empresas comerciales, por escuelas, colegios, universidades - aun por negocios del gobierno. Tales proyectores cuestan diez veces el precio.

Esta máquina Episcopo Alemán proyecta directamente desde los objetos - sin necesidad de diapositivas, película o negativos. Se usa en las escuelas, en los hogares, oficinas, etc.

Este Proyector Episcopo emplea el ingenioso sistema de lentes Combo-Espejo y Sin-crovox. Es una obra maestra en simplicidad y en inventiva alemana. No mide más que un radio pequeño. Es liviano y portátil - y sin embargo, está construido para durar tantos años como los proyectores que cuestan mucho más.

TIENDA AYMERICH

AVENIDA CENTRAL

MARTES 9 a 12 m. y 3 a 6 p. m.

6 HORAS DE VENTA UNICAMENTE

Diminuta antena de Radio y TV, mejora la recepción al instante hasta de canales "débiles"

Funciona para cualquier Radio o TV. También es excelente para Radio AM-FM y onda corta.

Garantizada para rendirle una recepción tan excelente como la de modelos que cuestan \$ 45.00

Elimina las antenas anticuadas y los modelos de varillas extensibles.

¡Se venden por completo todas las existencias cada vez que son anunciadas! ¡Es la sensacional antena de Radio y TV para usar dentro de la casa, que no es más grande que un reloj de bolsillo y sin embargo, capta sonido e imágenes más brillantes y claras - aun de canales débiles! Esta maravilla electrónica elimina las antenas de varillas extensibles - hasta hace innecesarias las antenas sobre la azotea. Instale esta admirable antena, tamaño de bolsillo, en 60 segundos. No necesita herramientas especiales ni conocimientos técnicos. Y la puede Ud. "ocultar" detrás del Radio o Televisor, de las cortinas, la lámpara - aun bajo la alfombra. ¡NUNCA SE DESGASTA! Funciona para cualquier Radio o Televisor. Garantizada para darle mejor recepción al instante aun en áreas de difícil recepción.



SOLO

\$ 14.95

con este Cupón.

TIENDA AYMERICH

AVENIDA CENTRAL

MARTES 9 a 12 m. y 3 a 6 p. m.

6 HORAS DE VENTA UNICAMENTE

CONTROL - REMOTO - ESTEREO ALTOPARLANTE DE EXTENSION CONVIERTE SU RADIO, FONOGRAFO, TV, PARA SONIDO ESTEREO EN POCOS MINUTOS. TENGA MUSICA EN TODA LA CASA!

No importa cuál sea, o el tiempo que tenga su tocadiscos, radio o televisor... usted puede convertirlo en pocos MINUTOS y gozar de UN VERDADERO SONIDO ESTEREO con este Alto-parlante de Extensión especial de Compatible Stereo-Mote. Produce un maravilloso efecto de sonido estéreo binaural actuando de bocina extra en cualquier sistema de sonido, reproduciendo un realístico sonido de AMBOS LADOS. Oiga música bella dondequiera que vaya. Escuche sus programas favoritos en cualquier habitación. Disfrute de MUSICA EXQUISITA en toda la casa por pocos céntimos mientras otros gastan mucho. Se pone dondequiera. Viene completo, listo para usar, con 6 metros de cable conductor triple. Terminado en Marfil. Adornado en Oro.

Ud. pensaría pagar hasta \$ 140.00 nuestro precio solo

\$ 59.50 solamente

No más grande que un radio de transistores! Viene completo con instrucciones en español!

TIENDA AYMERICH - Avenida Central

MARTES 9 a 12 m. y 3 a 6 p. m.

6 HORAS DE VENTA UNICAMENTE

Juego de Llaves de Tuercas

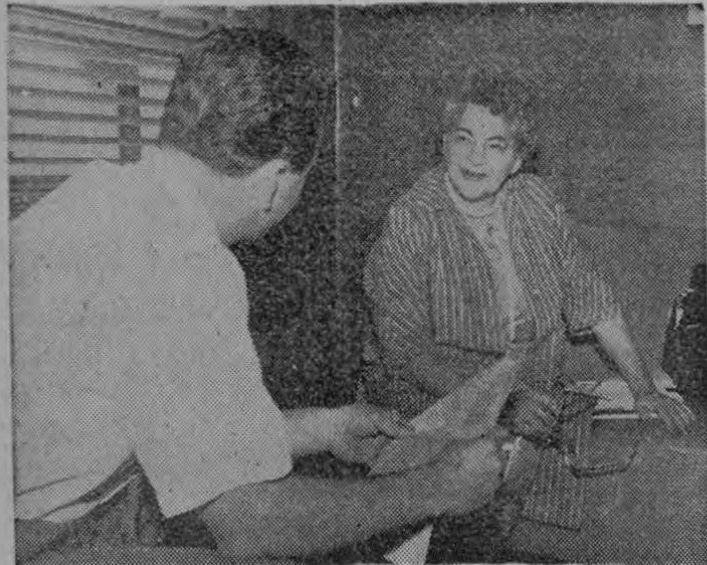
Juegos de 8 piezas en estuche manuable de plástico.

Contiene 8 llaves de tuercas forjadas a martinetes y revestidas en cromo. Manufacturadas al calor para mayor solidez. Juego de llaves fijas por un extremo que miden 7/32" hasta 7/16" y juego de llaves tubulares por el otro extremo, tamaño 13/64" hasta 3/8". Son ideales para reparaciones en la casa o para el automóvil. También para usar en Automóviles, Modelos de Ensamble, Radios, TV, Cañas de pescar, Máquinas de coser, Artefactos eléctricos, Escopetas,

Compárelas con juegos que valen \$ 45.00

\$ 13.50 con este Cupón.

TIENDA AYMERICH - Avenida Central



La destacada publicista Ida Landau, Gerente General de la Transworld Feature Syndicate, Inc., cuando conversaba con nuestro director Andrés Borrás.

GERENTE DE "TRANSWORLD FEATURE SYNDICATE" EN EL PAIS

Nos fue muy grato recibir esta mañana la visita de la destacada publicista Ida Landau, Gerente General de la conocida entidad publicitaria internacional "Transworld Feature Syndicate, Inc.", que tiene sus oficinas generales en Nueva York.

La señora Landau viene realizando un cruceo por los países latinoamericanos en conexión con las actividades de su entidad publicitaria que brinda servicios fotográficos, de magazine, etc., a muchos de los principales diarios del mundo.

La Transworld tiene montadas oficinas en Londres, Barcelona, Berlín, los principales capitales de Europa y Asia, así como en Nueva York, México, Río de Janeiro y Buenos Aires y agentes y corresponsables en casi todo el mundo. La visita de la gentil publicista nos permitió conocer a uno de los elementos mejor conectados y conocedores del mundo de la publicidad. Llegó a noche a esta capital y sigue hoy hacia Panamá, para continuar su cruceo por las principales capitales suramericanas. Nos complace presentarle el más cordial y atento saludo.

MANUEL RODRIGUEZ VALVERDE

HA MUERTO

(Confortado con los Santos Sacramentos)

Su esposa Isabel María Bonilla; sus hijos Roberto y Manuel Enrique; su madre Clotilde Valverde vda. de Rodríguez; sus hermanos Elías Rodríguez y Adina de Rodríguez, Rafael Ángel Rodríguez y Mary Argentina de Rodríguez, Carlos Eduardo Rodríguez y Teresa de Rodríguez, José Ángel Rodríguez y Carmen de Rodríguez, Salvador Martínez y Adilia Rodríguez de Martínez, Juan Rojas y Carmen Rodríguez de Rojas, Abel Rodríguez y Ligia Rodríguez de Rodríguez, Eduardo Ramírez y Liliam Rodríguez de Ramírez,

pasan por la pena de comunicarlo así a sus amistades y les informan que sus funerales se efectuaron ayer domingo a las 5 de la tarde.

San José, 16 de enero de 1961.

Agrónomos...

Viene de la PRIMERA Página.

Los asistentes a la Asamblea, en forma unánime, estuvieron de acuerdo en que el Colegio de abogados de intervenir en forma activa en la dirección de la política agraria del país, poniéndose en contacto con el Ministerio de Agricultura y con el Consejo Nacional de Producción, a fin de tratar de mejorar los proyectos que se formulen en beneficio de la economía nacional.

Acordó la Asamblea continuar apoyando el proyecto del Ing. don Raúl Granados que tiende a que los Bancos del Sistema Nacional financie a los agrónomos para que estos puedan formar fincas y explotadas adecuadamente.

Se dispuso plantear gestiones para que se tramite a la mayor brevedad el Código Sanitario, incluyendo las sugerencias que formuló el Colegio oportunamente.

Problema...

Viene de la Pág. PRIMERA

tado Lic. Daniel Oduber, quien manifestó estar muy interesado en el suceso y querer tener referencias concretas sobre el particular, por parte de todas aquellas personas que han intervenido en tan grave y difícil situación; el Dr. Julio César Ovar, Director de Asistencia Social; don Carlos Luis Jiménez, Jefe del Departamento de Preveduría de Asistencia Social; Ing. Claudio Donato, Jefe del Departamento de Arquitectura de Asistencia Médico-Social; don Carlos Paniagua Vargas, Jefe del Departamento de Estadística de Asistencia Social y don Oscar Vargas Bello, Jefe del Departamento de Asistencia Social del Ministerio de Salubridad Pública.

Los presentes explicaron al Diputado Oduber varios aspectos de extremo interés sobre el problema económico hospitalario que se está confrontando. El Lic. Oduber Quirós ofreció interesarse, en la Asamblea Legislativa, por tan delicada situación y tomó apuntes e hizo observaciones.

Supimos igualmente que el Ministerio de Salubridad ha enviado al de Economía y Hacienda, los estudios ya realizados y algunas ideas sobre la forma de solucionar este caso económico hospitalario.

Está en vías de solucionarse tan delicada situación. —se afirmó— ya que el Comité respectivo tendrá ahora la colaboración decidida no solo del Ministerio, sino del conjunto de Diputados de la Asamblea Legislativa, nos dijeron.

Maestros...

Viene de la PRIMERA PAGINA

que siendo tan numeroso el personal que cumple en las escuelas del país la educación en los primeros grados y siendo difícil el traslado a la ciudad capital, se dispuso que viniesen apenas representantes de estos, habiéndose calculado en unos 150 maestros la concurrencia. Pero despertó tanto entusiasmo el evento, que se presentaron, voluntariamente más de trescientos, lo que originó una congestión y hubo necesidad de dividir el curso en varias secciones. Todos han querido sumarse a este curso de entrenamiento, dándose cuenta de la importancia que ellos tienen. El suceso ha resultado sumamente grato para la señorita Rodríguez Ramírez y para el propio Ministerio, ya que acusa el interés de los maestros por superarse en sus conocimientos, según se nos afirmó.

El Oficial Mayor del Ministerio de Educación, en ausencia del Ministro, procedió a dar por inaugurado el curso. Lo hizo el citado funcionario, don Humberto Miranda Vega, en el salón principal de actos de la Escuela García Flamenco. Les explicó el propósito que se persigue con esta clase de seminarios o cursos y saludó a nombre del Ministerio a los maestros concurrentes.

OTROS FUNCIONARIOS PRESENTES

Anotamos presentes también a varios otros altos funcionarios del Ministerio, entre ellos a los Profesores Bienvenido Ramírez Vargas y Gonzalo Brenes Quesada. Todos ellos cooperaron con la señorita Rodríguez Ramírez, en la atención a los maestros concurrentes y la organización del seminario. Como antes dijimos, este evento se prolongará por una semana, de hoy al sábado próximo.

OTROS FUNCIONARIOS PRESENTES

El Oficial Mayor del Ministerio de Educación, en ausencia del Ministro, procedió a dar por inaugurado el curso. Lo hizo el citado funcionario, don Humberto Miranda Vega, en el salón principal de actos de la Escuela García Flamenco. Les explicó el propósito que se persigue con esta clase de seminarios o cursos y saludó a nombre del Ministerio a los maestros concurrentes.

OTROS FUNCIONARIOS PRESENTES

Anotamos presentes también a varios otros altos funcionarios del Ministerio, entre ellos a los Profesores Bienvenido Ramírez Vargas y Gonzalo Brenes Quesada. Todos ellos cooperaron con la señorita Rodríguez Ramírez, en la atención a los maestros concurrentes y la organización del seminario. Como antes dijimos, este evento se prolongará por una semana, de hoy al sábado próximo.

OTROS FUNCIONARIOS PRESENTES

Las finalidades que se persiguen, son: repaso general de materias a tratar; forma de procedimientos y tesis generales sobre la forma en que hayan de actuar.

AGARRADOS CON LOS ZAPATOS EN LAS MANOS

El señor José Umaña B., comerciante capitalino, denunció ante las autoridades correspondientes que un chofer observó como dos sujetos rompían una vidriera y salían corriendo con algunos zapatos en las manos.

por la guardia civil, fueron trasladados a los Detectives en donde negaron los cargos pero, las pruebas eran tan contundentes que los dos sujetos de apellidos Sancho se verán en apuros por no pagar sus inútiles intentos de apoderarse de lo ajeno.

Detenidos dichos individuos

Primer informe sobre el Partido Socialista

Hace pocos días dimos cuenta del informe rendido por la Dirección General de Correos a solicitud del Tribunal Supremo de Elecciones. En este informe se señalan nombres de varias personas, a quienes se les ha de comisionado propaganda comunista.

lidades de los adherentes al Partido Socialista Costarricense. Ese Tribunal ha solicitado, para el efecto, el suministro de algunos datos e informaciones a varios organismos e instituciones del Gobierno. Ya se recibió el primer informe: el de la Dirección General de Correos.

El Tribunal Supremo de Elecciones viene investigando las ca

En ese informe, repetimos, se dan los nombres de varias personas que figuran en las listas de afiliados al Partido Socialista Costarricense, a quienes se les ha de comisionado envíos de propaganda roja.

Hasta el momento el Tribunal Supremo de Elecciones solamente ha recibido el citado informe, de los muchos que solicitó.

Seguridad...

Viene de la Pág. PRIMERA

Partidos Comunistas en Moscú"

Las autoridades informaron que el anuncio hecho en "adelante" y las invitaciones que circularon por otro lado se refieren abiertamente a charlas sobre el "comunismo" y que, actuando con base en la Constitución vigente, en la cual el Partido Comunista aparece proscrito, estudiarán la forma de terminar con esa actividad. Por otro lado hay un anuncio para el día 19 de febrero sobre una nueva concentración roja en San José.

Firmado...

Viene de la Pág. PRIMERA

ma de un millón ciento veinticinco mil colones, que deberá entregarse a partir del mes de enero en cuotas mensuales de noventa y tres mil setecientos cincuenta colones, depositándose a la orden del Servicio Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola y el Instituto de Asuntos Interamericanos de la Administración de Cooperación Internacional del Gobierno de los Estados Unidos contribuirá al Servicio Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola con la suma de cien mil dólares que deberá entregar en cuotas mensuales de ocho mil trescientos treinta.

Nombran a don Jorge Muñoz

Don Juan José Castro, Presidente del Comité Cívico Nacional nos informó que la Asociación de Scouts de Costa Rica, por medio de su presidente don Manuel Blanco Cervantes ha comunicado el nombramiento del Lic. Jorge Muñoz Fonseca como su representante ante el Comité Cívico Nacional.

Este Comité tiene el propósito de llevar a cabo, en próxima fecha, una labor destinada a despertar la conciencia de los costarricenses sobre problemas de mucha importancia, particularmente con relación a materias sanitarias, de educación y de seguridad social.

Crisis...

Viene de la Pág. PRIMERA

que "la situación económica es difícil y que, siendo la papa el principal cultivo de la zona, grandes plagas han hecho estragos en las siembras y precios sumamente bajos en los mercados han incidido en el problema por lo que los agricultores están abocados a una crisis sumamente seria".

La situación de la papa también es grave en Oreamuno y en otras zonas al Nor-este de la ciudad de Cartago.

Vuele a Madrid

VIA



Por sólo

\$ 39,00

* saldo a pagar en 18 meses.

FABRICA DE CLAVOS MAGON LTDA.

La mejor instalada en el país, con maquinaria absolutamente moderna y actualmente con capacidad para producir el consumo total del mercado costarricense.

NO ANDAMOS CON CHISMES NI HACEMOS CUENTOS, LO QUE HACEMOS SON

"CLAVOS MAGON"

QUE SATISFACEN POR SU ALTA CALIDAD Y MENOR PRECIO.

Sus órdenes al



Miguel A. González & Cia., Ltda.

FABRICA DE CLAVOS MAGON LTDA

"Más posibilidad de que caso Cuba se repita en México"

"Más que 'fidelistas' hemos notado que existen muchos confundidos en América Central. Existen más posibilidades de que el caso de Cuba se repita en México que en esta área del Caribe. Creemos que países de gobiernos democráticos como Costa Rica deben romper relaciones con dictaduras, lo mismo de izquierda que de derecha".



SOLO COMUNISTAS Y CONFUNDIDOS APOYAN A CASTRO. — De izquierda a derecha: Luis Penelas González, Eris Garcés Hernández y Alberto Gómez Q., quienes después de salir clandestinamente de Cuba dan sus impresiones respecto a la política de su país y a lo observado en América Central. Creen oportuna ruptura de relaciones con Castro, Somoza y Stroesner.

para nuestra sufrida tierra sino para el Continente Americano en general.

Tales manifestaciones nos fueron suministradas por los señores Luis Penelas González, Eris Garcés Hernández y Alberto Gómez Q., ex-secretarios respectivamente de las federaciones de la Construcción, Música y Marítima de La Habana, al visitar la redacción de nuestro periódico.

Manifiestan los citados señores que ellos salieron de La Habana en forma clandestina y a través de una embajada sudamericana, y visitaron los países de América Central representando al Frente Obrero Revolucionario Democrático Cubano, creado clandestinamente para oponerse al régimen de Fidel Castro. La conversación sostenida con los citados señores se desarrolló en la siguiente forma:

—¿Quién paga los gastos de desplazamiento por estos países de América Central con objeto de hacer sus exposiciones?

—Los mismos empleados de talleres y fábricas que actualmente trabajan en La Habana.

—¿Notaron mucha influencia fidelista en América Central?

—Creíamos que sería mayor. Hemos notado que los únicos que apoyan abiertamente a Fidel Castro son los comunistas y uno que otro confundido.

—¿Cuánto tiempo creen que podrá durar el gobierno de Castro?

—Calculamos unos tres meses si tomamos en cuenta que el 90 por ciento de los cubanos están en su contra y los diversos campos de batalla que se le presentan.

—¿Cómo es que, si hay tan poco comunismo, se hicieron de las no resulta un peligro solamente

riendas del poder, según aseguran ustedes?

—Los comunistas trabajan con muchos dólares recibidos de los países comunistas y, sobre todo, con estrategia.

—¿Notaron ustedes muchas posibilidades de que en América Central pudiera repetirse el caso de Cuba?

—No. Existiría más peligro en México, creemos nosotros.

—¿Existe mucha persecución a los extranjeros en Cuba, excepción hecha, como es sabido, a los norteamericanos?

—Actualmente, solamente los checos, rusos y chinos comunistas tienen amplitud de acción y seguridades por el Gobierno de Castro. Creemos que es en Cuba en el primer país de América en que se persigue a la colonia china.

—¿Están enterados ustedes de que se va a pedir ruptura de relaciones en Costa Rica con Cuba, Nicaragua y Panaguay?

—Precisamente, lo hemos leído en LA PRENSA LIBRE.

—¿Cuáles son sus puntos de vista al respecto?

—Creemos que países de extracción democrática como por ejemplo Costa Rica, deben romper relaciones con todas las dictaduras, sean estas de izquierda o de derecha.

—¿Encontraron buena acogida en su misión por estos países?

—Magnífica y estamos agradecidos por ello.

—¿Y para terminar?

—Deseamos exhortar a los costarricenses a que nos ayuden moralmente para derrotar al régimen comunista de Castro, el cual no resulta un peligro solamente

DOMINGUENOS EXPONEN PERJUICIOS POR CULPA DEL TRANSPORTE

Dirigido al Consejo Superior del Tránsito, la Liga Cívica Domingueña envió un escrito exponiendo un plan de trabajo a los empresarios del transporte, con objeto de que se ajusten a las necesidades mínimas del servicio.

Dicen que tales servicios fueron hasta la fecha el prototipo de desorden e insuficiencia, con perjuicio para la gran cantidad de usuarios que en calidad de estudiantes o de trabajadores, independientes o subordinados, a diario se dirigen a la capital a instruirse o ganarse honradamente el sustento de los suyos.

y que muy a su pesar, con harta frecuencia, quedan como incumplidos ante sus directores o patronos, sufriendo las consecuencias de esta situación por lo insatisfactorio del servicio de transporte.

Con anterioridad, en una reunión celebrada con parte de los empresarios, aceptaron dicho plan, conviniendo en que el servicio que estaban suministrando era pésimo. A pesar de las promesas de rectificar esos servicios, como hasta la fecha no lo hicieron, es por esa causa que se dirigieron al Consejo del Tránsito.

Concluye su petición a esa dependencia, diciendo que pongan en vigencia lo antes posible el plan que les adjuntan, advirtiéndoles que ellos podrán compro-

bar tales deficiencias sin necesidad de manifestaciones por parte de usuarios disconformes, aunque serían llevadas a cabo si fuese necesario.

UN NUEVO CANAL DE TELEVISION SE EXPLOTARA EN COSTA RICA

Nuevo Canal de Televisión, el 9, se explotará en Costa Rica. Es posible que inicie actividades a mediados del próximo mes de abril. Es su propietario el Ing. Arnoldo Vargas Vargas. Su inversión representa más de un millón de colones.

Hace cosa de siete meses el Ing. Arnoldo Vargas Vargas solicitó la autorización correspondiente, a la dependencia gubernativa respectiva para montar en Costa Rica una nueva planta de Televisión, usando para ello el Canal 9. Atrasos imprevistos hicieron que esa instalación no pudiera realizarse inmediatamente, por lo que el citado profesional solicitó del Ministerio de Gobernación una prórroga del permiso ya otorgado. El Ministro señor Vargas Gené, se dirigió al encargado del Departamento de Control Nacional de Radios don Luis H. Andrés, solicitándole referencias al respec-

to. Como estas resultaron favorables, ya que no había variado en nada la solicitud original, así le contestó el señor Andrés al señor Vargas Gené. La prórroga fue entonces concedida.

Hemos sabido que este nuevo Canal, el 9, iniciará operaciones posiblemente a mediados del mes de abril próximo. Ya está instalada gran parte del equipo. La planta quedará ubicada en el mismo sitio en donde está instalada la torre de la radioemisora Tic Tac.

Representa esta nueva planta de Televisión una inversión que pasa del millón de colones.

MARTES 9 a 12 m. y 3 a 6 p. m.

6 Horas de Venta Unicamente

Compárela con los filtros de radio que cuestan \$ 35.00 ¡Nunca a precios tan bajos!

ASOMBROSA INVENCION AMERICANA. ELIMINA EL RUIDO DEL RADIO COMO POR MEDIO DE MAGIA

SOLO

\$ 13.95

CON ESTE CUPON

- No más interferencias de aparatos eléctricos, motores, etc.
- Instrucciones con cada filtro.
- Garantizamos su satisfacción.
- Aceptamos órdenes por Correo.



DA RECEPCION CLARA DE RADIO Y T. V. TENDRA MEJOR, MAS CLARA Y FIJA RECEPCION. PROTEGE LOS TUBOS.

TIENDA AYMERICH
AVENIDA CENTRAL

SINTONICE

Radio SPORT

Frecuencia: 1150 kilociclos

San José, Costa Rica

Tel. 2225 — Apdo. 4140

MARTES 9 a 12 m. y 3 a 6 p. m.

6 HORAS DE VENTA UNICAMENTE

RADIO AURICULAR El Radio más pequeño del mundo
NUEVO MODELO 1960
NUNCA ANTES A PRECIO TAN BAJO!

El Radio más personal... y más fácil de portar jamás fabricado. Simplemente conéctelo a cualquier antena y sintonice.

- TRABAJA SIN BATERIAS
- TRABAJA SIN TUBOS
- TRABAJA SIN ELECTRICIDAD
- IDEAL PARA ESCUCHAR PRIVADAMENTE

- PARA ESCUCHAR MUSICA MIENTRAS LEE O TRABAJA
- PARA AQUELLOS QUE LES GUSTA DORMIRSE AL SON DE LA MUSICA

Un gran triunfo de la Ingeniería electrónica moderna. Construcción garantizada. Garantizamos su satisfacción!

Compárela con Radio tipo Auriculares que se venden por \$ 55.00 y más; Usted paga solo \$ 19.50 con este Cupón

Límite 1 Radio Por Cupón

\$ 19.50

Por sólo \$ 19.50 usted puede tener este diminuto Radio que cabe en el bolsillo de su camisa o en la bolsa. Sin enchufe, sin baterías, sin tubos. Rectificador diodo de corriente propia sustituye los tubos. Escuche música en su trabajo, juegos, eventos deportivos, en cama. Altoparlante tipo auricular permite que usted escuche sin molestar a los otros. Déjelo conectado día y noche, meses y años; dura indefinidamente SIN COSTO ALGUNO POR OPERACION. Una vez conectado, y esto es simple, usted tiene un radio personal que le dará recepción sin ruidos ni inconvenientes durante muchos años.



TIENDA AYMERICH Avenida Central

Unicamente despacharemos para el interior este artículo cuyas órdenes vengan acompañadas de cheques bancarios o giros postales montantes a su valor y portes prudencialmente calculados.

¡LA NOVEDAD DE 1961!

¡Imagínese una de estas creaciones Vulcain en su muñeca!

Elegantes y de gran alcurnia, producidos en cantidad limitada, los relojes Vulcain le dan la satisfacción y el orgullo de poseer un reloj de gran clase.

VULCAIN

El único reloj **DESPERTADOR** de pulsera

para mujer que se fabrica y el mejor reloj

DESPERTADOR de pulsera

para hombre, dada su precisión y belleza. Especial para Doctores, Abogados, Agentes Viajeros, etc.

Distribuidor Exclusivo

RELOJERIA JULIO FERNANDEZ
Avenida Central — Frente Hotel Balmoral

MARTES 9 a 12 m. y 3 a 6 p. m.

6 HORAS DE VENTA UNICAMENTE **SACABOCADOS ABRE AGUJEROS... Y FIJA EL OJETE AL MISMO TIEMPO — AUTOMATICAMENTE!**

Se usa en telas, plásticos lona de vela, encerados — y hasta en los cueros más duros!

El Sacabocados no es eléctrico, se maneja a mano y abre los agujeros y fija los ojetes de metal AUTOMATICAMENTE al mismo tiempo ¡Se usa en los CUEROS más duros! Fabricado de ACERO POLIUM. Se usa para hacer agujeros en Cinturones, Zapatos de Tenis, Cordones, Sacos, Marcos, Velas de Barco, Encerados, Zapatos, Cuadernos, Sillas de Lona, Cortinas, etc.

¿Por qué usar instrumentos peligrosos como los pinchos de hielo, tijeras, cuchillos — y correr el riesgo de cortarse? Este Sacabocados se puede usar, si lo desea, para abrir agujeros solamente. ¡Recuerde, los ojetes evitan que el material se rompa — y REFUERZA cualquier material! ¡Ud usará el Sacabocados centenares de veces. Todo hogar y taller de trabajo lo necesita! Ojetes adicionales los puede adquirir aquí a un modesto bajo costo.

COMPARELO CON SACABOCADOS QUE SE VENDEN A \$ 55.00.

SOLOAMENTE **\$ 19.50**

\$ 19.50 es todo lo que Ud. paga con 300 ojetes incluidos..

TIENDA AYMERICH — Avenida Central



MARTES 9 a 12 m. y 3 a 6 p. m.

6 Horas de Venta Unicamente **ESPECIAL NO A \$ 50.00 SINO A \$ 17.50**

Completamente garantizada

TIJERAS ZIG-ZAG

Indispensable para modistas y costureras.

NUNCA se vendió a un precio tan bajo.

con este Cupón

\$ 17.50

- Fácil de manejar.
- Hojas de cortar de acero.
- Corta perfecto, no deja hebras.
- Rápida y fácil de usar.
- Hecha por competentes operarios.
- Fácil de volver a afilar. Límite de 2 tijeras a cada cliente.

Por fin! Aquí está su oportunidad de adquirir estas tijeras Zig-Zag, de calidad a un precio sensacionalmente bajo, que cualquier mujer puede pagar. Esta oferta es posible, gracias a la cooperación directa de los fabricantes de las famosas tijeras Zig-Zag. Usted creería que tenía que pagar \$ 50.00 pero puede adquirirlas con solamente \$ 17.50.

SI NO PUEDE UD. ASISTIR a esta venta durante las horas indicadas, envíe el dinero por correo, libre de portes.

TIENDA AYMERICH
AVENIDA CENTRAL